# DISCOURS

PRONONÇÉS PAR

MR. PIERRE CAMPER

EN L'ACADÉMIE DU DESSEIN

à

AMSTERDAM.



### DISCOURS

PRONONÇÉS PAR FEÛ

### M. PIERRE CAMPER.

EN L'ACADÉMIE DE DESSEIN

D'AMSTERDAM,

SUR LE MOYEN DE REPRÉSENTER D'UNE MA-NIÈRE SÛRE: LES DIVERSES PASSIONS QUI SE MANIFESTENT SUR LE VISAGE;

SUR L'ÉTONNANTE CONFORMITÉ QUI EXISTE EN-TRE LES QUADRUPÈDES, LES OISEAUX, LES POISSONS ET L'HOMME;

> ET ENFIN SUR LE BEAU PHYSIQUE: PUBLIÉS PAR SON FILS

### ADRIEN GILLES CAMPER.

Traduits du Hollandois.

P A R

DENIS BERNARD QUATREMERE D'ISJONVAL.

A: UTRECHT,

Chez: B: W1LD ET J. ALTHEER.

M: D: C: C: X: C: I: Ii.

### EPITRE DÉDICATOIRE

a SON

ALTESSE ROYALE

### FRÉDERIQUE SOPHIE WILLELMINE

PRINCESSE D'ORANGE

ETDE

NASSAU,

ETC. ETC. ETC.

NÉE

PRINCESSE DE PRUSSE.

### EPITER DEDICATORE

#### MADAME! 08.4

C'est un des grands Priviléges attachés à la naissance de VOTRE ALTESSE ROYALE d'être issue d'une Famille dont les immortelles actions ne pourront jamais trouver d'égales chez la Postérité, & cette seule faveur de la Providence n'auroit pas manqué d'assurer à VOTRE ALTESSE ROYALE les hommages & le respect de la meilleure partie de l'Europe. Cependant les mérites & les Vertus qui décorent Votre Ame & l'Alliance Sacrée avec la race des héros qui au prix de leur sang ont sondé le bonbeur de cette république, sont des titres plus brillants, & la base inébranlable qui fonde l'admiration & l'attachenent de ma Patrie.

Pénetré, comme je le dois, des mêmes sentiments, que je me trouve beureux de pouvoir manifester tout mon respect pour VOTRE ALTESSE ROYALE en lui dédiant des Discours que feû mon Père a consacrés à la perfection & à l'avancement d'un Art dans le quel VOTRE

ALTESSE ROYALE a fait Elle même de si grands progrès, qu'on ne peut s'empêcher d'admirer ses Œuvres à côté des meilleures productions des plus Grands Peintres!

Rien sans contredit n'élèvera les méditations de sell mon Père à un dégré de gloire plus baut & plus durable, que l'honneur qu'elles reçoivent d'être publiées sous les Auspices de VOTRE ALTESSE ROYALE, & ce témoignage statteur de la bienveillance qu'Elle daigne leur accorder m'est le gage le plus certain qu'elles substeront aussi longtemps que le Monde.

Je suis avec les sentiments du plus profond respect,

### DE VOTRE ALTESSE ROYALE!

Le très bumble & très obéisfant serviteur,

ADRIEN GILLES CAMPER.

De Klein-Lankum près Francker en Frise le 1er. Novembre 1791.

# PREFACE

DE

# LÉ DITEUR.

On voit paroître les trois derniers Discours prononçés par feû Mr. PIERRE CAMPER en 1774, 1778 & 1782 dans l'Académie de Dessein d'Amsterdam. Chacun de ces Discours étoît destiné à devenir le fond d'une Dissertation particulière. Maîs ils sont demeurés dans l'état où ils ont été prononçés en Public, & vû leur briéveté on a cru devoir les présenter dans un seul volume.

Le premier traite de l'examen des Passions & d'une manière infaillible de les exprimer. L'étude constante de l'Anatomie & la pratique assidue du Déssein avosent mis l'Auteur plus à portée que bien d'autrès de saissir les désauts dans les quels sont tombés les Peintres sur cette partie si importante de l'Art, comme aussi de redresser leurs écarts pas des moyens plus convenables. Il n'est pas de mon ressort de m'étendre ici sur la réussite de cet ouvrage; j'ose seulement me rappeller les applaudissemens que ces discours ont reçus lorsqu'ils

furent prononcés, ainsi que le désir des Amateurs de la Peinture que ces morceaux puffent paffer entre les mains du Public. Une fi flatteuse perspective n'a pas peu contribué à m'encourager, maîs je suis au désesboir d'être obligé de déclarer combien je me trouve peu en état de remplir ici toute l'attente du Public . vû l'état d'imperfection dans lequel l'Auteur a laissé les Desseins oni font indispensables pour l'intelligence de la chose, jusques là même que j'ai longtemps douté s'il me seroît possible de les publier en aucune facon. Tout ce qui est venu en ma possession sur cet objet se borne a de fimples esquisses qui bien que remplies de feu, & donnant très bien à connoître l'effentiel de ce que mon Pere avoît pour but de démontrer, ne pouvoient cependant fatisfafre en les faifant graver dans cet état. Te me fuis donc appliqué avec le fecours d'un habile Graveur à rendre les Planches cy-annéxées aussi conformes ou'il étoît possible aux Esquisses originaires, & à n'y changer que ce qui le devoît être indispenfablement. Maîs faute de pouvoir mieux faîre en cette circonstance nous nous référons à l'indulgence de nos Lecteuts, aux quels nous aurions bien voulu pouvoir offrir quelque chose de plus parfait. 10315 830 000 810 8 10 1000 8

Le fecond Discours a pour objet une application à la Peinture du singulier rapport qui existe entre la structure des Quadrupédes, des Oiseaux, des Poissons & de l'Homme; suivi d'une nouvelle méthode pour apprendre à dessiner toute espèce d'Animal avec autant de facilité que d'assurance. Pour ce qui est de cette Piéce nous avons eu la fatisfaction de trouver les esquisses de l'Auteur assez bien disposées pour pouvoir être suivies sans aucune forte de changement; nous avons feulement ajouté la rome. & dernière Figure ; qui d'après cela ne doit point être attribuée à Mr. Pierre Camper. Quoique nous eussions beaucoup souhaite que ces figures présentassent plus de justesse dans le contour, & plus d'agrément dans la manière, nous avons préféré la plus scrupuleuse exactitude à toute espèce d'ornements; & nous aurions regardé le moindre changement dans les traîts comme un véritable préjudice porté à la chose.

J'en dois dire autant des Desseins qui se rapportent au dernier Discours sur le Beau Physique. La plupart des esquisses sont tirées de Livres qui se trouvent entre les mains de tout le monde & peuvent être consultés avec la plus grande facilité. Elles n'exigeosent pas d'ailleurs autant de précision que les précédentes. On les

retrouvera donc gravées ainsi que les esquisses, sans le plus léger changement.

Il v aura fans doute des Lecteurs qui comparant l'état dans lequel se publient présentement ces Discours, avec ce quils onteu l'occasion de voir lorsquils furent prononcés, ne se trouveront pas également satisfaîts. Ils serappelleront peut-être avoir vu démontrer sur la planche, en présence de l'Auditoire, bien des choses dont cependant nous n'avons pu faîre aucune mention, & nous en fommes informés par les notes marginales du manufcrit ainsi que par les rapports verbaux des témoins. Ces exemples n'auroîent pas légèrement contribué à l'évidence & à la clarté des démonstrations, comme ils ont causé de Vives sensations sur les Auditeurs; maîs il n'en est resté de Vestiges ni dans les papiers du défunt, ni sur les planches ou les tableaux de l'Académie. Heureusement encore que le fond ou l'effentiel de ces trois discours m'est parvenu dans un tel ordre, & rédigé dans un tel style, que j'ose croire en les offrant ne pas désobliger le Public.

à Klein Lankum le

11 Aoust 1791.

A. G. CAMPER.

MES-

#### MESSIEURS!

a Peinture à partir de la plus haute Antiquité n'a pas été regardée seulement comme le plus agréable & le plus utile de tous les Arts; sa pratique a été regardée de plus comme si nécessaire à tous les hommes bien nés sans aucune distinction de rangs que les Grecs, s'il faut en croire Aristote dans son essaî sur les Républiques, y appliquoîent la jeunesse, afin que les enfans de la première qualité surtout pussent juger avec plus de connoîssance & de précision les ouvrages de tous les maîtres de l'Art.

Cet illustre Instituteur de l'invincible Alexandre ajoute encore qu'il faudroît initier tout les Jeunes Gens dans cet Art charmant, quand ce ne seroit que pour rendre leur tact plus sûr, pour les mettre à portée de faîre ur neilleur choix des meubles nécessaîres dans le ménage, enfin pour leur donner la connoîssance fondamentale de ce qui constitue le véritable Beau.

Ce précieux exemple fut jadis si généralement suivi dans notre Patrie, que même les Jeunes Gens de la première distinction, dans toutes nos Villes furent initiés dans ce grand Art; maîs aujourdhui nous avons trop iustement à nous plaindre de la décadence de la Peinture, même dans celles des Villes de la Hollande qui en furent autrefois le siége principal-

Il n'y a proprement que cette Ville qui a continué de protéger cette aimable soeur de la Poësie, avec un tel succès même que ce n'est pas seulement and rakitis hered to have the control of the contro

la jeunesse actuelle qui nous faît conçevoir les meilleures espérances, maîs que nous possédons déja des artistes qui animés entreux de la plus noble émulation produisent journellement des tableaux aussi propres à orner cette capitale qu'à étendre la renommée de notre Patrie.

Pour ne pas m'éloigner trop de mon sujèt je m'interdirai toute mention de ces discours aussi instructifs qu'intéressants qui ont été prononcés par divers membres de L'Académie dans le lieu que j'occupe. Leur modestie soussirion difficilement que j'élevasse ce qui leur est dû à toute sa valeur: je parlerai donc seulement de ma propre expérience, c'est à dire, de ce qui m'a saît reconnoître de la manière la plus évidente, à quel point sont montés le zéle des Mécênes de cette Académie & le goût des citoyens les plus illustres de cette Ville célebre.

Combien n'eu-je pas lieu d'être flatté, Messieurs! lorsque vos applaudissements si vis en l'année 1770, me firent comme un devoir de rechercher avec plus de soin les principes fondamentaux d'un Art qui a toujours été, comme il sera toujours, mes plus chères délices!

Oui, Meflieurs! Ces encouragements flatteurs que vous daignâtes m'accorder, me tinrent auffitôt lieu de loi, & fenfible aux charmes de la gloire, quoique éloigné de toute vanité, je brûlai d'ardeur de montrer encore une fois en votre présence jusqu'à quel point la connoîssance de l'Anatomie influe sur La Peinture.

C'est dans L'année 1770, que j'ai eu l'honneur de saîre voir avec quelle assurance & avec quelle facilité on pouvoit représenter les traîts caractéristiques des Visages selon la dissérence d'âges & celle des Nations. Je me propose d'exposer dans ces deux leçons avec quelle assurance on peut représenter les différentes passions sur nos visages; mais comme cette science est plus abstruse, les principes en sont plus diffici-

les à établir & à comprendre. Ils exigent une connoîssance plus intime de notre structure intérieure, non seulement quant à la partie des Os, mais encore quant à celle des Muscles & des Nerss; connoissance au reste qui conduit tout naturellement à l'application des régles que je me suis proposé de démontrer.

Je m'adresse donc à vous, Messieurs & Illustres Protecteurs de cette Académie! à vous dignes Instituteurs & Directeurs de cette Ecole! à vous Artistes célebres qui par vos ouvrages faites le plus bel ornement d'une Fondation sutile! à vous Amateurs & protecteurs de la Peinture! à vous aussi Amateurs & Auditeurs de tous les Rangs! J'invoque humblement votre attention & votre bienveillance. Pardonnez à ma hardiesse d'oser en la présence d'autant de Maîtres, vous prescrire des regles sur un art qui peut être surpasse les bornes de mon savoir. Excusez ensin mon zéle, quand même l'effèt en seroit instructueux. J'ose assure qu'il ne dérive d'autre source que du désir d'être utile à la société.

La fidele expression des mouvements de l'ame, par représentation exacte des traits du visage qui y correspondent, a été singulièrement appréciée dès les temps de la plus haute Antiquité. Pline faît mention d'un certain Aristide de Thebes comme s'étant distingué le premier à représenter les passions ainsi que toutes les affections de l'ame; quoiqu'il soit très vraî que les bras, les jambes, en un mot tout le maintien du corps contribuent au langage des Passions, il ne l'est pas moins que le visage a toujours été considéré comme la partie principale sur la quelle on les distingue.

de l'Ame. Sénéque qui avoît faît d'immenses progrès dans la con-

noîssance de l'esprit humain, assure avec raison qu'à peine il peut s'élever quelque mouvement violent dans l'ame qui ne soit aussitôt visiblement exprimé sur le visage.

Ceci est trop généralement avancé pour qu'on puisse en conclure que les Anciens en savoient précisément autant que les Modernes. Nous voulons seulement indiquer qu'ils avoient acquis sur cet article de très grandes connosssances e qu'ils savoient même que les yeux partagent plus qu'aucune autre partie les mouvements de l'ame. L'ame, dit Pline, ce grand connossser en tout ce qui concerne les beaux Arts, l'ame habite toute dans les yeux. Et il savoit très bien encore que le mouvement des sourcils y joue le plus grand rôle.

Nous devons vous renvoyer à notre illustre Junius en son ouvrage sur la peinture des Anciens, pour être convaincus de la connossiance prosonde qu'ils avosent de cette partie de l'Art. Nous avons, il est vraî, perdu la plus grande partie, des Chess-Oeuvres de ces dignes Maîtres, maîs la Laccoon seul suffit pour nous saire apperçevoir jusqu'à quel point ils avosent approsondice qu'exige l'expression des sentiments de la douleur. Ce n'est pas seulement le visage qui donne à connoître ces sentiments douloureux, c'est tout le corps, ce sont les bras, ce sont les jambes, ce sont les muscles. La douleur sort de partout.

L'aménité qui caractérise la Vénus de Médicis, la gravité de l'Apollon Pythien, les Dieux & les Déesses représentées par les Anciens sur les Pierres gravées, les différentes Larves, les figures lascives des Satyres, & différentes œuvres de ce genre suffissent pour nous convaincre que l'expression des mouvements de l'ame ne fut pas à beaucoup près la partie de la Peinture ou de la Sculpture que les Anciens s'étudièrent le moins à persectionner.

Tous les Beaux Arts cependant ont été comme enfouis fous le goût depravé des fiecles écoulés depuis ce temps jusqu'au quatorziéme, où les sciences ont commençé a refleurir, pour se relever avec tant de vigueur pendant le serviéme & dixseptiéme qu'on diroit que l'Europe comme fauguée de la production d'un si grand nombre d'hommes transcendents a besoin de quelque repos avant d'en pouvoir sournir d'autres.

C'est qu'il manque de Mécênes, dira t'on! Mais adieu ne plaise que nous adoptions un tel langage. Nous nous croirions de la dernière injustice, si nous ne rendions hommage au zéle empressé, & à la protection des plus actives que sont ressentir aux Arts & l'époque actuelle & surtout cette grande Ville. Non, les beaux Arts & toutes les productions du Génie n'ont jamais été acceuillies ni encouragées d'une manière plus propre à en augmenter le succès.

Maîs je ne m'étendrai pas plus au long sur ce sujèt, tout attrayant qu'il est pour moi, & je reviens à faîre observer que Paul Lomazzo, dans son excellent ouvrage sur Part de la Peinture publié dès l'an 1581, s'est considérablement appliqué à la description des changements que suissifient les traîts du Visage dans les différentes Passions, comme aussi aux différents tours, mouvements, & inflexions qu'elles impriment à la totalité du Corps; dernières considérations auxquelles même il paroît s'être adonné d'ayantage.

Il raconte entr'autres que Michelino peintre Milanoîs avoît repréfenté dans un tableau deux payfans & deux payfannes riant d'une si singulière force, qu'on ne pouvoît les fixer sans partir soi même d'un eclat de rire.

Le peintre Da Vinci s'amusoît également, selon ses propres expres-

fions, à definer des visages riants. Tout le monde sait qu'il y eut un temps alors où les *Caricatures* étoient on ne peut plus à la mode, & on'elles ont fini par deplaire.

Legnard cependant qui fleurissoît au commencement du seiziéme fiecle, dans son Ouvrage immortel sur la Peinture, & traduit par toutes les Nations, excepté (à ce que je crois) par la nôtre, Légnard, dis-je, a traité avec le plus grand détail la description des différents changements que substênt les traits du visage, comme on peut le voir aux Chapitres 255 & 257; quoiqu'il ait, ainsi que Lomazzo inssisté, avec beaucoup de soin sur les différentes inslexions du corps. On dirôtt que ces grands Hommes se sont plus attachés à la contemplation de l'ensemble qu'à l'examen du visage en particulier.

Tous ces illustres Artistes auxquels on peut avec beaucoup de raffon joindre Michel Ange & Raphaël ont très bien entendu cette partie
de l'Art & semblent même s'en être rendu la pratique extrêmement familière. Je n'oublierai jamaîs la véritable extase dans la quelle m'a
jetté la vue du Repentir & des Larmes de St. Pierre peints sur un carton par Raphaël. Et qui ne partagerost mon saississement toujours nouveau à la vue de l'inquiéte Proserpine enlevée par Pluton, telle que
Buonarosi l'a représentée en marbre.

Mais perfonne n'a traité cette matière avec plus d'ordre que le Brun, au milieu du 17°. fiécle, & par conféquent il y a plus de cent ans. On peut ajourer à la gloire que toutes les Nations ont pris pour base de leur enseignement non seulement ses préceptes mais encore ses desfeins, & que ceux-ci sont devenus une sorte de type universel. L'Illustre Busson est le seul à ma connoîssance qui aît entrepris (quoique avec moins de succès) d'y substituer d'autres desseins. Jugez en par

yous mêmes, Messieurs, & examinez si j'ai eu tort, en donnant de beaucoup la préférence aux desseins de le Brun.

L'admirable ouvrage de ce grand Maître a été parfaitement traduit par de Kaarsgieter en notre langue, & a été si avidement reçu de tous nos Amateurs que des l'année 1728 il y en avoît déjà deux éditions. Hollandoîses

Lairesse ce Génie si sublime & tout aussi grand Peintre n'y trouvant sans doute rien à ajouter a faît de justes éloges de la traduction duë à de Kaarsgieter, dans son excellent livre sur la Peinture, & passe entièrement sur cet article; ce qui prouve assez combien il faisoit de cas de l'Ouvrage admirable de le Brune son son de commune appropries

Mr. Wattelet a entrepris depuis cette époque d'étendre les leçons de le Brun; & le chevalier de Jaucourt n'a faît que répéter mot à mot les observations de Wattelet, qui sans doute méritent nos éloges. Mr. De Busson ensin s'est montré dans la carrière & a traité avec beaucoup de transcendance, (†) cette partie de l'histoire de l'Homme, mais il n'y a rien ajouté de neuforone appour reproduction appour

Vous me demanderez peut être ici, Messieurs, ce que j'ai donc la hardiesse de vouloir entreprendre, après que tant d'hommes d'un génie supérieur se sont exerçés sur ce sujèt. Je réponds à cela; Rien de nouveau assarent! Nous rions, nous pleurons, nous nous effrayons, nous crions & nous mourons à présent comme autresois, ayant comme après le deluge, & ici comme par toute la surface du Globe. Les Passions s'exprimèrent toujours de la même façon sur les visages des hommes: bien entendu qu'on excepte ceux, qui par des vues politiques ont appris

<sup>(†)</sup> Au Tome a de fon Histoire Naturelle:

l'art de nous présenter un visage riant, lors même que leur ame est dechirée par des accès de colère ou d'indignation, comme aussi ceux qui ayant obtenu un semblable empire sur les muscles & la couleur du visage ne rougissent plus de rage!

Tous les illustres prédécesseurs dont nous avons faît mention ont seulement présenté les phénomenes extérieurs, & d'après le Brun. Ils ont traité métaphysiquement l'opération de l'ame, sans avoir aucun égard au physique, c'est à dire, à son esse a mon avis il nous importe peu de savoir comment l'ame agit & où son véritable siège se trouve. Tout cela est du ressort des Métaphysiciens, qui d'ailleurs, si on en excepte un labyrinthe de mots ou une multitude de paroles vuides de sens, ne produisent rien de sûr & démontrent encore bien moins comment s'opèrent les affections de cette substance immatérielle.

Pline, Da Vinci, & Junius ont très bien exposé les principaux Phénomènes; mais ils ne font aucune mention de la connexion des parties affectées; moins encore font ils voir les changements qui doivent necessairement avoir lieu aussitôt qu'un certain ners est affectés.

Mr. Wattelet a exposé les Passions avec beaucoup d'art, mais plu-

Nous devons vous exposer, Messieurs! non pas ce qui a lieu dans l'ame, maîs, dans le corps, austitôt que les différentes Passions s'élèvent. Ce sont la les phénoménes que nous devons considérer, ainsi que la constance qui leur est propre, & leur este fur les Muscles du visage.

Vous conçevez aisément, Messieurs! combien je désire avant tout que l'on aît, une parsaite connoissance du squélette, en second lieu des

muscles principaux, mais surtout de la face; en troisiéme lieu des nerfs, leurs ramifications particulières, & de leurs unions réciproques.

Tel est mon dessein. Tel est le but que je me suis proposé dans ces deux leçons & le genre de nouveauté dont j'ai à vous entretenir.

Quelques exemples pourront rendre la chose plus sensible.

L'homme affligé trifte ou morne laisse tomber sa tête, & en soutient avec sa main le poids qui n'est plus supporté par les muscles de la nuque. Or qu'est ce autre chose ici qu'une paralyse affectant les nerss de tous ces muscles?

Un homme content gai & en train de rire, au contraîre, porte sa tête en haut, sa poitrine est secouse à différentes reprises, il soutient les deux côtés du corps avec ses mains. Ses jambes enfin sui manquent & il finiroît par être renverse bientôt si cette affection continuoît pendant longtemps.

Un homme irrité en colère frappe des mains & des pieds, ses pas violents sont trembler le sol sur lequel il pose, pendant que son visage en proie à mille mouvements irrégulièrs le désorme à nos yeux.

rieur empêche le corps d'avançer; les yeux d'ailleurs animés & pleins de feu fixent la terre; le cœur palpite. Et si, comme il arrive souvent, la honte vient à s'y joindre, le sang teint les jouës le visage & la poitrine d'un rouge très marqué.

Je ne finiroîs pas si j'entrepremos d'exposer les résultats de chaque Passion avec ce même détail. Il est nécessaire cependant que de tous ces phénoménes je tire la conséquence suivante, que dans toutes les Passions certains ners seulement sont particulièrement assectés. Je conclus en outre que tout Peintre doit être instruit de leurs unions réci-

proques; ou du moins si l'on pense qu'il n'est pas possible à un Dessinateur d'embrasser une étude si vaste, il est de toute nécessité, que ceux qui se donnent la peine d'ecrire sur ce sujet s'en instruisent à sond, pour être à même de prescrire aux Peintres des préceptes généraux qu'ils puissent suivre avec succès. La couleur pâle qui résulte de la frayeur & de la crainte dépend aussi bien que la rougeur de la honte, de l'action des nerss. Un Peintre a tout ce qu'il sui faut pour exprimer la diversité de ces couleurs; mais un Dessinateur & un Statuaire ne jouissent pas du même avantage. Les Orateurs, & les Comédiens surtout, pour lesquels l'art de représenter les Passions est le même, jouissent par dessus tous les autres du grand avantage de pouvoir ajouter plus de force aux traits du visage, par le mouvement même des parties naturellement affectées.

La diffection affidue de cadavres Humains m'a mis à même de rechercher quels font les nerfs qui se portants vers les parties agissantes, sont proprement affectés? Et parconséquent quels muscles doivent et tre nécessarrement mis en mouvement? Enfin d'une connassance bien approfondie de l'action de ces muscles, de seur cours & de seur infertion j'apperçois facilement quels plis il doit en résulter au visage, & quel mouvement les mains doivent présenter.

C'est une démonstration de cette seule verité que je me suis proposé de vous offrir dans ces Leçons.

e Vous m'objecterez peut être, Messieurs, que quand même nous supposerions que les Anciens aurosent considéré les Passions à l'aide, des connoissances Anatomiques, cependant Raphael, Callos, le Brun & plusieurs autres le sont saits admirer pour le m me talent, sans avoir été aucunement initiés dans cette connoissance.

Que le plus célebre de tous ceux qui ont jamais brillé dans la représentation des Passions, c'est à dire, le grand Hogarth s'est acquis une gloire immortelle, bien qu'il fût ignorant de tout ce dont je prétends que la connoîssance est indispensable.

Que Jean Steen, si incomparable quelquesois dans l'expression des Passions n'a jamais pensé à un visage écorché ni à des nerfs, qu'à peine même connoîssent plusieurs d'entre les Anatomistes.

C'est de propos délibéré que je passe un nombre d'autres sous silence, afin qu'on ne me reproche pas d'avoir cherché exprès à ternir l'eclat de leur gloire.

Maîs quoiqu'il en foit, j'ose me tenir pour certain que ma façon d'envifager les choses vous sera d'autant plus agréable, qu'elle ne déroge en rien a la dignité des récherches de la Nature; qu'elle contribue même à la découverte de ses opérations admirables; qu'elle fournit enfin une voie facile & fûre à la jeunesse, même aux Peintres, de faîre des progrès rapides dans cette partie ravissante de leur Art.

Te me bornerai, comme je l'ai déja dit, à ce qui concerne les modifi-Cations du Visage, il enstrue l'Arrour de l'Arrour Codens il enst , notembre

Maîs il est de toute nécessité que je vous retrace premièrement la Tête d'un Mort (fig. I.) que j'ai représentée beaucoup plus grande que Nature afin qu'il fut plus facile de l'appercevoir de loin (\*). remind his minight his he will be well gus wous-outfiez prendie une the

incomparate a supplication of the contraction of the astronomy.

<sup>(\*)</sup> Le Lecteur est prié de faîre attention que Mr. P. CAMPER, avoît apporté à cette séance des têtes dessinées sur bois d'une beaucoup plus grande dimension que . Nature, pour chaque circonstance où il y renvoye, & avoît de même représenté par des desseins les dessauts qui sont à repprocher à Le Brun dans la représentation des Teux. .70 2. 270 autus [ maran an m

Je vaîs en fecond lieu vous dessiner les principaux muscles du Visage & le vraî site des yeux afin de vous convaincre que Le Brun, pa. 33. pl. 22. les place beaucoup trop obliquement & en opposition formelle avec la Nature; que dans l'exposition du Rire, p. 36. pl. 2. il a donné une trop grande inflexion au grand angle de l'œil, ce qui le faît descendre trop bas; & ce qui a pareillement lieu à l'article du Pleurer.

En troisséme lieu je dois vous observer que tous les plis du visage doivent nécessairement couper à angles droits le cours ou la direction des fibres (\*) musculaires.

Quatriémement je ferai l'exposition de quelques ners en particulier, afin de mieux saîre sentir l'action simultanée de plusieurs muscles dans la même Passion.

La 6 paire de nerfs des Anciens, (pour nous la 8.) est appellée depuis longremps le *Par Patheticum* ou *Pathetique*; elle communique ses branches à la gorge à la poitrine au ventre, d'où par le nerf intercostal elle s'unit encore à tous les nerfs des bras & des jambes.

La quatriême paîre ou le petit *Pathétique* a une action étonnante dans l'admiration, dans l'expression de l'Amour & dans la Mort, un aggin de l'Amour & dans la Mort, un aggi

La septiéme paîre, nous fait rire rougir & pâlir; & en faît connoître le comment?

Je regarde enfin comme nécessaire de vous exposer plus particulièrement les muscles des yeux, afin que vous puissiez prendre une idée précife de leur mouvement, lors que nous vivons, que nous mourons, ou quand nous sommes morts.

<sup>(\*)</sup> Toutes ces' choses furent représentées par des Desseins qui fournissoient la preuve la plus frappante de ce que l'auteur avançoit.

Et parconféquent aufii de vous entretenir sur le mouvement alternatif & simultané des muscles obliques, dans l'expression de l'amitié ou du respect: tandis que les deux yeux sont rapprochés l'un de l'autre, lorsque nous finissons de vivre; par ce que toute volonté cessant alors, il ne reste de mouvement que par l'influence dernière des esprits vitaux qui subsistent après tout, ou bien par la seule force élastique des muscles.

#### same they a transaction N C L U S I O N.

Tels font, Messieurs, les objèts que j'ai crû devoir vous proposer dans cette première leçon qui ne doit être considérée uniquement que comme des préparatifs. Je compte vous en soumettre demain le développement, & vous faîre saîre saîre saire la plus évidente que les Artistes, en s'appuyant sur ce fondement, pourront à volonté rendre toutes les espéces de Passions dans toute leur force & avec la plus entière sureté.



a le figure de l'homes, all'er reis à enie de l'ionne-gut cirie,

### Addition to B S E C O N D E L E C O N.

# es und subsequent et it insér musical et a cilia de la comba de la

Low Martin Class of my gold to you all on the second

J'ai contracté envers vous hier l'engagement d'appliquer toutes les regles dont j'avois tâché de vous faîre sentir la nécessité; vous avez donc droit d'attendre aujourdhui que je dessine en votre présence ces dissérentes Passions.

1. Je vals représenter d'abord un visage en repos (fig. 3.) puis en admiration, puis exprimant le mepris (fig. 4.) puis enfin l'indignation

(fig. 5.)

2. En second lieu je reviendrai au visage en repos (fig. 3.) & je passerai de la au contentement puis à la réjouissance (fig. 6.) puis enfin à une figure qui rit aux eclats (fig. 7.)

3 En troisième lieu revenant encore au repos (fig. 3.) je passerai à la figure de l'homme affligé puis à celle de l'homme qui pleure.

4. En quatriéme lieu & finalement, si le temps le permèt, je ferai une courte démonstration de l'homme respectueux, de l'homme

abattu (fig. 8.) & de l'homme mourant (fig. 9.)

Le changement instantané des Passions sur ces visages ne vous satisfera surement pas moins que le grand Duc Ferdinand de Toscane lorsqu'il étost à voir peindre Pierre de Cortone à Florence. Ce Peintre, voyant que le grand Duc ne pouvaît se raffasier de la vuë d'un Ensant qu'il avoît peint en pleurs, crut devoir demander à Son Altesse si elle étost curieuse de voir, avec combien d'aisance il lui etost possible de-

faîre rire ou pleurer des Enfants? En effèt à peine eut il donné quelques legers coups de pinceau, que l'Enfant revenu de ses larmes sembloît rire de tout son cœur. Après quoi il sit revenir la bouche dans son attitude première & l'Enfant pleura de reches; ce qui jetta le Duc dans la plus véritable extase. J'attends de votre part, Messieurs! que vous eprouviez les mêmes sentiments, à cela près cependant que ce ne sera pas un Pierre de Cortone qui va dessiner devant vous, maîs un simple Amateur de la Peinture.

1. Je me mets donc à deffiner.

#### ( , , in a mast) & S. I. South all under inject of .

1. Voici d'abord le visage en Repos! (figure 3.)

2. Je suppose maintenant qu'il se présente quelque chose d'extraordinaire. Le nerf intercostal est mis en mouvement, & faît agir la 3. Paire, d'où il résulte que la paupière s'ouvre, que l'œil reste immobile au centre des orbites, les dents restent couvertes.

En même tems le même nerf agit sur la buitiéme paîre de nerfs (fig. 4.) la respiration se trouve arrétée, le cœur dui même est empêché dans son mouvement, & la bouche s'ouvre, parceque les muscles qui ouvrent la mâcheoire sont affectés, les mains s'étendent, surtout les doigts, à cause de la même union.

3. Le mepris opère d'une façon toute différente. C'est la cinquiéme paîre qui entre en jeu, & qui faît parconséquent que les soucis se ferment; la levre inférieure s'élève par sa partie du milieu (fig. 5.,) & les yeux sont tirés de côté. Maîs ici particulièrement a lieu ce que j'ai dé-

ja infinué ailleurs, c'est à dire, que le muscle adducteur & abducteur, par la suite de l'habitude agissent en même tems.

Un certain détour du Corps, furtout lorsque la tête le trouve à droite & les yeux regardent à gauche rend cette Passion plus parlante encore.

#### volus, pomititz les mémes dont cous, à cèle files cui sadart que cé ne Compart de l'arte la Corpre q**i I : L**a la Corpre de la Trus, mais un lan-

Lorsqu'un homme est joyeux, les seules parties qui entrent en action sont celles qui dépendent immédiatement de la 7. Paîre de Ners.

1. Voici encore la figure en repos (comme fig. 3.)

2. La voici en fourire d'amitié. Cependant il ne faut jamais exhausser uniquement les coins de la bouche, & il faut surtout faire attention que les soucils ne soient pas retirés l'un vers l'autre ni retrécis (fig. 6.)

C'est un point sur lequel pêchent beaucoup de Peintres en Portraît de France.

Auflitôt que la gaieté va jusqu'au rire, le visage fixe les yeux au devant de soi sans s'arréter à quelque point déterminé. Le côté extérieur du muscle orbiculaire de l'œil se retrécit. Delà résultent les rides & l'ensture de la joue.

Veut on que la figure présente un aîr de volupté, il n'y a qu'à placer les yeux vers l'un des côtés & fermer un tant soit peu l'une des paupières, comme donnant des oeillades (fig. 7.)

# est in the state of the state o

Revenons encore à la figure en repos (c'est à dire toujours à la fig. 3.)
2. Dans

2. Dans la triftesse absolue fig. 8. c'est la 5°. paire qui agit, la bouche est tirée vers le bas, les dents restent couvertes parceque la levre supérieure elle même descend & s'abaîsse.

Aussirôt que le désespoir s'en mêle, c'est à dire, que les yeux se tournent vers le ciel, & très obliquement, le front se plisse ou se ride, & les soucils se rapprochent dans leur point du milieu.

3. Lorsqu'on pleure la feule différence confifte en ce que tous les muscles, qui font mus par la 5° paire de nerfs sont encore plus fortement acités. (fig 9.)

4. Lorsque la colère s'y joint, les yeux font fortement ouverts par tous les muscles; les soucils doivent être froncés & tirés en bas; ensin les dents doivent être fortement serrées les unes contre les autres.

### verilland a richellar (no cause of the virile revitiger criticales les caux futur fiel & les parts cour fe

Pour ce qui est de la mort on doit remarquer comme une regle générale 1, que tous les muscles du cou (fig. 111.) font ouvrir la bouche 2. que les nerss Pathétiques tirent les yeux de manière à les rapprocher. 3. enfin qu'il n'y a pas la moindre action dans tous les autres muscles.

Ce que le Brun appelle Vénération Pl. 3. P. 13. & Respett Pl. 4. fig. 5. est dans le faît on ne peut moins bien rendu, en ce que les yeux y sont seulement représentés, comme tirés en haut par les deux muscles obliques tandis qu'il doivent agir alternativement, c'est à dire, l'oblique supérieur & inférieur doivent agir en même temps.

antitroi el Slat si colaba con fina, kom con el el que

-€2 Litab all on to the internal configuration and

#### CONCLUSION.

Tels sont, Messieurs! les objèts que je m'étois proposé de soumettre à votre attention, dans ce Lieu! vous vous attendiez peut être que j'allois parcourir la série de toutes les Passions possibles & représenter un exemple de chacune. Mais vous comprendrez facilement qu'un grand nombre de séances y suffiroit à peine: & que dans ce cas j'aurais plutôt exercé les fonctions de Peintre que non pas celles d'Anatomiste.

Mon principal objèt a été feulement de ranimer en vous le défir des recherches de la nature, fans que vous reftiez comme esclaves des exemples défectueux des Maîtres que nous venons de nommer. J'ai voulu vous affranchir de cette manière fervile d'envifager toujours les chofes d'un feul & même point de vue. N'est-ce pas après tout le seul moyen de découvrir la Vérité? Et la plus imposante de toutes les autorités Humaines saît elle même jamaîs la moitié d'une preuve lorsqu'il s'agit de reconoître la Vérité? A l'exemple des Anciens nous devons respecter Socrate & Platon maîs bien plus encore nous efforcer de découvrir la Vérité.

N'aurois-je point réufii dans l'objèt que je me fuis propofé, mes paroles auroient elles manqué d'évidence & ma main en deffinant auroit elle manqué de justesse?... Le contentement, Messieurs! l'aménité, l'indulgence qui ont eclaté de toute part & à diverses reprises sur vos visages m'ont assuré le plus agréable possiblement de la fatisfaction que mes efforts ont produite.

Mais comment pourrai-je exprimer à mon tour ce que l'enthousiasme de la reconnossiace fait naître audedans de moi? La bonté dont

vous m'arez gratifié, Messieurs! surpasse de beaucoup la foiblesse de mes expressions — J'aime donc misux m'en tenir à un silence respectueux là où mon cœur suffit à peine aux sensations qui l'accablent. Ma voix d'ailleurs reste étouffée au milieu des viss transports qui l'agitent. Je connoîs ensin votre délicatesse qui se prêteroît difficilement à reçevoir de ma reconnoîssance tout ce qui est dû à vos bontés.

J'ajouterai feulement que si mes vœux font accomplis cette Ville déjà si célebre sous le Gouvernement des Magistrats les plus dignes d'en tenir le Timon, restera pour jamaîs le siège indestructible des Beaux Arts!

Et vous, mes dignes Confrères! car je me faîs honneur d'être compté parmi les Membres d'une Académie aussi illustre, vous restituerez de plus en plus par vos précieux travaux à cette sameuse Capitale du Monde la gloire de passer pour le siège savori de la Peinture, de la Sculpture & de l'Architecture.



# DEUXLECONS

SUR L'ANALOGIE QUI EXISTE ENTRE
LES QUADRUPEDES LES OISEAUX ET LES POISSONS.

CES DEUX LEÇONS ONT EU LIEU

LES 13 ET 14 OCTOBRE 1778.

DANSL'ACADÉMIE DE DESSEIN

D'A M S T E R D A M.

PAR

Mr. PIERRE CAMPER.

# PREMIERE, LEÇON, representation of the control of t

#### Paolics, sax Poures intouris R U J I S S J M in in L le de les repréferent conveneblements, fair en l'ance s, la fair l'an-

Voilà déjà la troisième fois que j'ose parostre en cette chaîre, non seulement encouragé par toutes les preuves de votre indulgence, mas encore excité par les pressantes exhortations de plusieurs des plus habiles Dessinateurs de cette grande Ville, ar ones se proposatio auston A

Javoîs traité cidevant les variétés qui diftinguent les vifages des différentes Nations, & les metamorphoses des différentes Ages! J'ai donné à cette occasion un moyen nouveau de Dessiner ces têtes avec une véritable sur les fondé ensuite des regles générales pour représenter les diverses Passions qui se manifestent sur nos visages & j'en ai même ébauché les exemples en votre présence.

Je me propose aujourdhui de Disserter sur L'Analogie surprennante qui regne entre les Quadrupédes comparés les uns avec les autres, puis entre ceux ci & les Oiseaux, ainsi que les Poissons: En même temps que j'exposerai une voie facile de les dessiner surrement.

Vous parroîssez surpris, Messieurs! de cette entreprise extraordinaîre, comme s'il étoît moins digne de notre attention de considérer la forme extérieure des animaux, & de les peindre avec la plus grande sidélité!

Qu'il me foit permis de foutenir le contraîre! & de fonder ma cause fur les exemples frapants de la Vénérable Antiquité! N'est il pas constaté, Messieurs! queles Grecs, Les Romains, &, même avant eux, Les Egyptiens se trouvèrent obligés de porter une attention singulière à la forme extérieure des animaux de tout genre, non seulement parce-

que leur représentation avoit rapport à toute la bisarrerie du culte des Idoles, mais encore parcequ'elle se mêloît aux Saccrifices, aux leux Publics, aux Pompes Triomphales &c. & qu'il eut été bien impossible de les représenter convenablement, soit en Couleurs, soit sur le Marbre, ou en Bronze, si l'on n'avoit commencé par observer scrupuleufement ce qui constitue le Beau & le Parfaît dans la forme & la structure des animaux de toute espéce. Lord tol trans ton an obdo tronse

Rien ne me paroît plus propre à prouver toute l'importance que les Anciens attachoîent à cette partie de l'Art, que ce Chien de métal si fameux dont Pline le Naturaliste fait mention (a) & dit qu'il étoît conservé au Capitole comme une des plus grandes Merveilles, jusques là que ceux à qui le soin en étoit confié devoient en répondre sur peine de leur vie. Nous lisons austi dans le même Auteur que Myron (b) avoît faît une Vache de bronze fi admirablement imitée, que non feulement il fut couronné à cause de cela par les plus grands Poëtes, mais encore que les Graveurs les plus célebres en firent des copies avec autant de soin & d'empressement quils en mettoient après la Vénus & les autres Chefs d'Ocuvres des Maîtres les plus renommés. Le Comte de Caylus (c) en donne une représentation gravée d'après une Cornaline & qui a été publiée avec l'éloge si mérité de cet illustre Statuaire.

Canachis (d) fut presqu'aussi célebré pour avoir représenté un Cerf no frivera des animess, & de les peindre evue la plus grande fidélité!

Qu'il re foit permis de fontenir le donanire! de de fina e ma caufe

da les councies fraparés de la Vénérable Air aundi lyell in au con-(a) PLINE Liv. 34. C. 17. P. 646. Vol. 2. Edit. de Hardouin.

<sup>(</sup>b) Ibi. C. 19 p. 650. S. 3.

<sup>(</sup>b) 1bi. C. 19 p. 650. \$. 3. (c) CAYLUS 100. Part. Pl. 50. fig. 3. P. 135. (d) PLINE Liv. 34. P. 655.

en Cuivre avec tant d'art, & courant si légèrement, cu'on eut dit qu'il fut possible de lui faîre passer un fil par dessous les pattes no o'distinities

Tisicrates (e) ne s'est il pas immortalisé par ses Lions? Un certain Timon (f) a cause d'un Chien? Nicias (g) par des peintures d'Animaux en tout genre? & Androcydes (b) par une manière admirable de repréfenter-les Poiffons? de selection number de cutto de cotto, ando

Il faudroît confulter l'ouvrage du grand Winkelmann intitulé Monumente Antichi inediti; & dans l'Introduction (i) l'on pourroît se convaincre de quel prix on estime encore à présent le Lion du Capitole: ceux de l'Aque Felice & le Sphinx du Palaîs Borghese.

C'est cependant sur les Chevaux que les Anciens semblent s'être le plus évertués. L'Histoire de l'incomparable Appelle est trop connue pour que j'aie besoin de la rémémorier à des hommes si instruits; il en est de même de ce qui concerne son fameux œmule Lysippe. s'est acquis dans la suite une telle célebrité par son talent à représenter des Chevaux que non seulement Pline (k) en a parlé avec extase. maîs que Ciceron & Ovide eux mêmes ont rendu son mérite commeimmortel par leurs Ouvrages. Il représentoit, selon Pline, des chars attelés de deux & de quatre Chevaux d'une telle beauté que personne ne pouvoît lui être comparé dans ce genre, quoique Lysippe & fon Elêve Enthicrates aîent aussi mérité à cet égard de très grands éloges. On peut voir encore dans le magnifique Cabinèt de Stosch combien

grands Malues on oe reure and illustria notre Patric & done les ASIGNAL TUDO CONTROL OS STOROSOS PROGRAMAS CARASES IN O LA PALSA DE LA PARE

<sup>(</sup>e) Ibi. p. 954. S. 12. (f. g. h.) Ibi. p. 658. S. 33.

<sup>(</sup>i) p. XVIII.

Aspasius (l) étoît un grand Maître dans l'art de graver les Chevaux; l'admirable casque de Minerve en est une preuve. Hylus (m) n'a pas moins excellé à représenter les Taureaux. Aulus (n) & Lucius se sont particulièrement surpassés dans la représentation des Chevaux! Quesques chars de triomphe très approchants de nos Chaîses ou Cabriolèts, attelés de quatre Chevaux disposés de front, se trouvent si admirablement représentés en bas relief ou en pierres gravées, qu'il est impossible de rien imaginer de plus parsaît. Il est fort ordinaîre d'en rencontrer attelés de deux & quatre Chevaux, maîs je n'en ai jamais vu avec 10, quoique Néron aît commençé à s'en servir dans ses courses. Cependant on trouve dans Caylus (o) la représentation d'un triomphe sur une Cornaline, où le char est tiré par 20 Chevaux tous attelés de front & aussi parsaitement distingués les uns des autres qu'on puisse le désirer.

Je ne finiroîs pas si je prétendoîs faîre ici l'énumération de tous ceux qui se sont faîts une réputation par leur talent à imiter parfaitement des Animaux. Je présère de vous recommander la liste des Anciens Artistes rédigée par Franc: Junius avec le plus grand discernement; vous y reconnoîtrez par vous même combien sut grand le nombre des Artistes qui ont dû presqu'uniquement leur gloire à la perfection avec quelle ils représentèrent des Animaux.

Il vous intéressera plus, sans doute, que je fixe vos regards sur les grands Maîtres en ce genre qui ont illustré notre Patrie & dont les Chess d'Oeuvres sont gravés dans notre mémoire en traîts inessaçables.

<sup>(</sup>l. m. n.) Pl. 13. Pl. 40. Pl. 15. 16, & Pl. 31.

Qui de nous, Messeurs! ne seroit pas jaloux d'atteindre à la gloire immortelle de van Bercken, de Potter, de Wouwerman, de Wenix, a Adrien van de Velde de Hondekoeter & de plusieurs autres grands Hommes en ce genre, à qui notre Patrie a donné nassance?

Le grand Art que ces excellents Peintres ont possédé, mérite assurément les plus justes éloges & me paroît d'autant plus difficile à imiter que personne (à ce que je sache excepté Crispyn van de Pas) ne s'est appliqué définitivement à decrire les proportions des Animaux, ou à sournir aux Jeunes Elèves les moyens de réussir dans cette tâche.

Ce que *Davinci* nous a laissé sur les Chevaux n'est certes aucunement propre à en donner des idées générales. Tout ce que *P. Lomazzo* nous a donné sur cette matière se réduit à une exposition Poëtique de la beauté particulière de quelques Animaux. *Charles van Mander* s'égare dans des Rimes qui n'importent guères à la chose, pendant que *Lairesse* au contraîre passe cet article si capital entièrement sous silence.

C'est bien aussi d'après ce que je viens d'indiquer, que mon entreprise doit vous paroître de plus en plus hazardée; maîs je me flatte que ces mêmes raîsons pourront me servir d'excuses & me concilier de la bienveillance à vos yeux, si je ne puis réussir entièrement au gré de mes désirs. Il faudra cependant vous démontrer à l'oeil que sans avoir réuni la dissection quelquesois dégôutante des Animaux, aux désires du bel Art de Peindre, je ne serois jamaîs parvenu aux grandes idées que je vaîs vous présenter aujourdhui. Aussi sera ce la réunion éventuelle de ces deux occupations favorites maîs également importantes, la quelle a lieu en ma personne, qui plaidera plus éloquemment que toute autre en faveur de la singularité de mon entreprise; & l'on m'écoutera fans doute avec plus de bienveillance encore, si j'ajoute que j'ai perpétuellement sous les veux, dans mon Cabinèt, une collection des plus nombreuses de squéletes d'Animaux, que je ne cesse de confidérer & de comparer entr' eux.

Ouant à la peine & aux veilles que ce travail m'a coutées, je m'en trouverai amplement récompensé si ces deux leçons peuvent encourager de plus grands Génies à porter cette partie de la Peinture à

toute fa perfection! range and oracle who are who so in the after on Les deux leçons que je destine à cet objèt seront partagées de la manière suivante. Dans la première je ferai reconnoître les véritables rapports que présentent les Quadrupédes comparés entr'eux, comme aussi les rapports qui existent entre ceux ci & les Oiseaux ainsi que les Poissons, & je terminerai par l'exposition des circonstances qu'il importe le plus au Peintre comme au Statuaîre de faisir.

Maîs qu'il soit dit une fois pour toutes, que par la Peinture j'entends toutes les branches qui dépendent immédiatement de l'Art de Dessiner.

Dans ma seconde leçon je donnerai une manière infaillible de Dessiner correctement toutes fortes d'animaux Quadrupédes, Oifeaux, ou Poissons; & je terminerai enfin par vous faîre voir que comme Protée on peut avec très peu de traîts métamorphofer une Vache en Cheval, celui ci en Chien, le Chien en Cicogne, & la Cicogne en une Carpe ou toute autre espéce de Poisson.

Ne vous attendez pas toute fois, Messieurs! qu'à l'exemple de Zeuxis, j'employe un temps considérable à vous Dessiner les Animaux dont il doit être question dans ces Leçons. Non, Messieurs ! je marcherai bien plutôt sur les traces d'Agatharque, & je tacherai de parvenir à mon but en esquissant d'idée, & le plus promptement possible, les Animaux que je me propose de représenter à vos yeux.

Rien ne vous fera plus facile ensuite que d'y ajouter tous ces moindres traîts qui constituent la beauté & les graces des magnifiques Chefs

d'Oeuvres dus aux Maîtres que nous venons de nommer.

C'est donc bien respectueusement, Messieurs! que j'invoque de reches votre attention & cette indulgence dont vous avez coutume de m'honorer.

Daignez m'excufer si je réussis peu à votre grez, ou si je manque entièrement la fin que je me suis proposée. Considérez en tout cas mes foibles efforts comme des preuves convainquantes du zéle qui m'anime à remplir vos désirs. Ne les envisagez ensin que comme des vues générales, qui toutes imparsaites qu'elles sont encore, pourront cependant un jour servir de base pour arriver à des choses plus utiles & plus importantes.

Il n'y a personne, pour peu qu'il aît jamas considéré avec quelqu'attention l'Art ravissant de la Peinture, qui puisse douter qu'un Peintre aît autre chose à faire que de Dessiner très soigneusement d'après Nature, & par voie d'imitation représenter tous les objèts particuliers que la richesse de la Nature présente tous les jours à nos regards.

Maîs il est néanmoins très utile, pour ne pas dire indispensablement nécessiaire d'après le jugement de tous les Amateurs vraîment eclairés, qu'un Peintre lorsquit se propose de briller se procure une connosssance fondamentale de tous les êtres créés, & fasse une étude suivie du desfein que paroît s'être proposé le Grand & Divin Architecte de l'Univers dans la production de cette immense & prodigieuse diversité de formes que nous présentent les Quadrupédes les Oiseaux & les Poissons;

ce qui nous conduit d'une façon si agréable au plus profond respect comme à la plus grande admiration de sa Toute Puissance.

En partant de l'Homme, il sera confidéré d'après nous comme le plus beau des Quadrupédes, & descendant par degrez aux Singes, aux Chiens, & aux Gerboises, nous passerons aux Oiseaux, puis enfin de ceux ci aux Poissons.

Peutêtre, Messieurs! mes paroles vous sembleront des absurdités; mais bientôt je compte vous démontrer sans réplique, que les Poissons & les Oiseaux, tout aussi bien que les Chevaux & les Eléphants sont en esset des véritables Quadrupédes. Cependant leur structure est disserent, asin que chacun puisse exerçer, dans le fluide qui lui est destiné, ses sonctions nécessaires avec le plus d'avantage possible.

Chaque Créature diffère encore des autres par la forme de la tête, du corps, des pattes & de la queue, suivant la destination particulière à la quelle elle est appellée: c'est à dire, suivant la fin principale qui lui a été affignée par la Volonté de L'Etre Suprême & la manière d'exister qui lui est prescrite sur ce Globe.

Une chose même qui paroît encore bien plus absurde c'est que les Huitres, les plus indolents des Animaux puis qu'ils sont à jamaîs fixés sur la roche qui les a vu naître, présentent dans leur forme les principes de l'organisation comme de la structure des Poissons, ceux ci de l'Oiseau, du Chien, du Singe, & ensin de l'Homme.

C'est avec le plus grand empressement, Messieurs! que je vous démontrerois tout ceci par des esquisses, mais la briéveté du temps déjà presque écoulé m'en empêche absolument.

Afin d'épargner les moments je me bornerai donc à vous faire reconnoître par la vue du fquélete de l'Homme, du Chien, de l'Aigle, & du Penguin combien l'analogie des parties correspondantes dans les Animaux est frappante. Quant à la nature des Poissons j'en remets l'exposition à la séance prochaine (a).

Vous voyez évidemment, Messieurs! par la comparasson de tous ces squéletes entre eux, que de toutes les Créatures l'Homme est l'Etre le plus parsait. Mais ce n'est pas, comme a dit Platon, (b) & après lui Cicéron (c) ensuite Ovide, par ce qu'il proméne son visage élevé dans l'air; comme si regarder le ciel étoît pour notre espèce un privilége exclusif; car Gassien (d) a déjà remarqué avec beaucoup de justesse que plusieurs espèces de Poissons qui pour cette rasson même sont appellés en Grec segavornors, cest à dire, contemplateurs des Cieux (e) le peuvent saire beaucoup mieux que nous, mais parceque l'Homme seul peut marcher & être assis debout!

A quoi nous ajouterons encore qu'il est le seul de tous les êtres qui puisse se tenir couché sur le dos; le seul ensin dont le centre de gravité & de mouvement se trouvant situés au juste milieu du corps procure immédiatement qu'il puisse se retourner, se bassier, courir avec la plus grande facilité &c.

Avantages, Messieurs! qui dépendent uniquement de la perfection

<sup>(</sup>a) La démonstration de ce qui vient d'être annoncé a été faite à cette occasion par l'exposition de ces squéletes & de desseins faits exprès.

<sup>(</sup>b) PLATON dans fon Timée. Vol. 3. p. 44-45. Edit. de Serranius.

<sup>(</sup>c) CICERON de Legibus, Lib. I. 9. pag. 334.

<sup>(</sup>d) GALLIEN de usu partium, Lib. 3. c. 3. Classis I. p. 128. I.

<sup>(</sup>c) L'Uranoscopus, en françois, le Bauf ou le Tapeçon & Rapeçon Voyez. l'Hift, des Poissons par A. GOUAN, Gen. V. page 119.

de ses organes! Il en posséde beaucoup d'autres encore & non moins importants; mais comme dans ce moment ils n'ont aucun rapport à mon objèt je les passe à déssein.

Tous les Hommes en général, pour peu qu'ils regardent même superficiellement un Cheval, sont frappés de la beauté de son cou. S'ils considèrent le Chameau, la longueur de son cou & la petitesse de sa tête sont ce qui les surprend le plus. Dans L'Eléphant c'est la longueur de la trompe qui fixe toute notre attention & ainsi du reste.

Dans la Vache nous admirons la groffeur du ventre, dans le Levrier c'est l'effilé du corps joint à la délicatesse des pattes, & ainsi de suite.

Cependant nous vous ferons remarquer que la structure de toutes ces parties est la suite nécessaire du but pour le quel ces animaux sont site.

Ciceron (a) a donné une description admirable de cette dissérence relative qui fait voir en même temps à quel point il avoît pénetré dans la connoîssance des merveilles de la Nature.

"Phiseurs animaux, dit il, font situés si près du sol par leur base "qu'il leur est on ne peut plus facile d'y ceuillir avec le bec les "aliments nécessaires. Cependant ceux d'une stature plus élevée, "tels que les Oyes, les Grues, ou comme les Chameaux, sont dédom-"magés par la longneur le leur cou. Si la Nature a donné une main

" à l'Eléphant c'est que ces animaux, à raison de la grandeur de leur ", corps

(a) CICERON de Natura Deorum, Cap. 47.

,, corps, ne pouvoient que difficilement atteindre la terre, pour en prendre leur nourriture." (a)

Bien que ces Remarques soient très dignes de la grandeur de ce Philosophe, & soient utiles ou plutôt très favorables à nos considérations actuelles, j'avoue ne les avoir faisi, qu'après avoir moimème perfectionné mes recherches Physiques sur les Animaux, & après avoir découvert tout ce que j'aurai l'avantage de vous montrer par la suite.

Le grand Naturaliste Ray dans sa présace sur les Poissons decrits par Willoughy rapporte ce passage de Ciceron en d'autres termes & remarque en même temps avec la plus grande justesse, que si les Poissons n'ont pas de cou ce n'est point toutesois par ce qu'ils n'ont pas de pattes, mais par ce qu'ils peuvent on ne peut plus facilement recevoir leur nourriture dans l'eau de toutes parts. Aristote cependant avoît déjà remarqué que les Poissons n'ont pas de cou. Les Serpents n'en ont pas non plus, & sont, eu égard à cetarticle, conformés comme les Poissons.

Quant à ce qui concerne les pattes, il convient encore de faîre remarquer que par fuite de la fageffe du Créateur, l'avanttrain des Animaux, dont les jambes élevées exigent un cou fort long, est conftamment plus bas que dans les autres; témoin la Brebis, le Cerf & le

<sup>(</sup>a) Nous trouvons une confirmation bien manifeste de tout ceci dans le Morse, qui étant muni de longues désenses n'avoir pas besoin d'une trompe, par ce que nageant dans l'eau il y prend ses aliments: ce qui nous fournit une preuve remarquable de la nécessité de la trompe dans le premier & de son inutilité dans le second. Gallien avoit déjà dit que les Animaux qui tirent leur nourriture du solt le cou aussi long que les pattes. De usu Part. Lib. 8. c. 1. n. 165. B. Edit. Bras.

Chameau dont à cause de cela l'épine du dos & les hanches s'élèvent obliquement. Nous devons excepter la Giraffe de cette regle, & ce, parcequ'elle a une destination toute disserte à remplir.

2. Si nous portons notre attention sur la partie du ventre, nous trouverons qu'elle est beaucoup plus considérable chez les Animaux Herbivores que chez les Animaux Carnivores & dans les Ruminants plus encore que chez ceux qui ne ruminent pas. La rasson en est bien facile à faisir: les boyaux, en un mot tous les intestins, n'ont pas besoin d'une aussi grande capacité pour convertir de la chaîr en chaîr que pour convertir de l'herbe en cette substance. Les parties nutritives de l'herbe sont réparties ou enveloppées dans un volume considérable, tandis que celles de la chaîr sont comme serrées & comprises dans un très petit volume.

La Vache mange en une fois de quoi se remplir totalement le ventre, & rumine après cela: le Cheval mange continuellement. La Vache doit donc avoir le ventre plus gros que le Cheval; le Cheval plus gros qu'un Chien, & ainsi de suite.

- 3. Les Animaux font aussi d'autant plus allongés, qu'ils ont un plus grand nombre de vertebres des Lombes; car quelques uns comme l'Eléphant n'en ont que trois, tandis que le Cheval en a 5, la Vache 6, le Lion le Chat & le Chameau 7.
- 4. Parmi les Animaux comme l'Eléphant, le Cheval, le Bœuf, le Cerf, le Chameau & toutes les efpéces Ruminantes, excepté le Cochon, les pieds sont garnis de cornes solides ou fendues, par ce qu'ils ont besoin de se tenir longtemps debout pour accomplir leur néces-faire en nourriture.

Dans toutes les autres espéces le pied est terminé par des doigts,

au nombre de trois, de quatre, ou de cinq, comme dans les Hommes; mais un nombre au delà de cinq ne se trouve dans aucun des Animaux Quadrupédes.

5. Chez les Oifeaux, les ailes fe terminent en doigts; tous ont un poulce, & la plupart encore deux doigts en sus. Plusieurs espéces y

ont des ongles comme l'Autruche & le Casoar.

Amvier & BYELL

Mieux donc le Peintre connoîtra la nature la conformation des Animaux, mieux il réuffira à les représenter fidélement.

Mais une exposition verbale est bien loin de suffire pour porter complettement à l'intelligence la vérité de toutes ces observations. Je réussirai bien mieux sans doute en les esquissant devant vous; j'acheverai pour lors de vous convaincre pleinement de ce que j'ai en vuë de vous faire connoître.

#### PREMIER EXEMPLE.

#### LECHEVAL. Fig. I.

- 1. Soit BCDEF le corps & les jambes d'un Cheval, de manière que les jambes pour bien se prêter à la course doivent être hautes comme GE & HD.
- 2. Je tire la ligne AI qui présente la direction des vertebres en dedans de cette figure. AY sera la première côte, & par conséquent A le centre de mouvement de la première vertebre du cou; sur quoi il est bon de rappeller que tous les Animaux en ont 7.

#### CONSÉQUENCE.

Il en résulte que le col & la tête réunies doivent présenter assez de longueur pour que l'Animal puisse manger, c'est à dire, comme AY+YZ.

A mesure que la tête se trouvera plus petite, par rapport à la hauteur de l'Animal, autant son cou devra être plus allongé; comme cela a lieu dans le Chameau, le Mouton &c.

- 3. Lors que la tête se relève, il faut que le cou se courbe ou en dehors comme en BΘΓ, ou en dedans comme cela arrive dans les vieux Chevaux, & le cou s'allonge en BZΓ, plus ou moins, à mesure que la tête baisse davantage.
- 4. Pour pouvoir admettre une pareille longueur de cou les apophyfes épineuses des vertebres du dos doivent s'élever beaucoup, comme cela a lieu pour le Cheval, en AB.

#### COROLLAIRE.

La longueur de ces apophyses sera donc moins considérable dans les autres Animaux, & la moins remarquable dans l'Homme qui porte sa tête en ligne droite.

NB. Le Cheval a un gros muscle paffant par SC jusqu'en R, le quel étant réuni avec le muscle Solaire est cause de la violence avec la quelle le Cheval peut donner des ruades, ce qui est seulement propre a cet Animal. Il n'a aucunement lieu chez le Bœuf. Dans la Vache ce muscle n'existe pas, & c'est la rasson pour quoi ces Animaux ont cette partie très creuse.

Il est sur que la tête du Cheval de Mr. Bourgelat dans son Hippiatrique est trop petite, FS ne présentant que 2 de la tête, tandis qu'il en saudroît 2 comme cela est chez Stubbs & chez d'autres. Dans le modéle Anglois du Cheval Ecorché, la tête ne se trouve que d'un de FS, & par conséquent encore plus petite. Aucun de ces Chevaux ne sauroît manger, à moins qu'ils n'eussent le cou extrêmement allongé.

La hauteur BE = FS. En général = 5 Pieds. J'ai trouvé dans la plupart de ces Animaux la tête longue de 2 Pieds, même dans ceux de la plus petite race qui ont pour cette raîfon le cou plus court.

#### ognam main of SECONDEXEMPLE. 400 all g

#### 

#### A A TOONSEQUENCIENUO

Il réfulte delà que le comnaura plus besoin d'être aussi long, mais seulement comme AT étant relevé, & comme AY lorsque l'Animal broute. Les les products en la comme a comme a comme a comme comme a comme comme a comme comme a comme co

Aussi ne sera t'il plus recourbé comme chez le Cheval; ce qui ne pourroit pas avoir lieu, mais il sera dans une direction obliquement relevée, de manière que la tête par suite de son poids ainsi que les cornes se trouveront toujours plus basses que le garôt B, qui par la

même raffon n'est pas si haut que dans le Cheval. Le reste se fait assez sentir de lui même.

# estrum seno 50 vine. A seno de en en el seno de en el seno de en el seno de en el seno de el seno d

#### Summe Los el 1 7 LB L E C HIEN.

- and Tracez de nouveau l'esquiffe du Cheval & fa ligne qui paffe par
- 2. Diminuez le ventre GH en GZ, comme il a été enseigné plus haut, à cause du changement de la nourriture.
- 3. Le cou peut être de différente longueur par ce que le Chien mange étant couché, ou s'élance sans avoir besoin de brouter le museau contre terre.
  - 4. Ses pattes doivent pour le rendre plus léger, être plus minces.
- 5. L'os de la jambe étant plus long le pied ΩΨ devient plus court que dans le Cheval.
  - 6. La queue doit servir dans le motivement du fauter.

#### QUATRIÉMEEXEMPLE.

#### Il et dice don 400 gill courakts milk is on i I e suli forg, radi Kristerne consud A f & ant engist & comme L Y longue l'Arinal

Commençez toujours comme ci-dessus, mais allongez les pattes, élargistez le ventre; le cou deviendra d'autant plus long dans la même proportion; la tête de cet Animal restant aussi grande que celle du Cheval, à rasson desautres dissérences, elle paroîtra plus petite.

## ingenta. Pick a BARA A B B O R O Protesta difficient

Il doit avoir le cou recourbé à cause du Centre de Gravité NB. Dans le Chameau, la Brebis & le Cerf la ligne AT doit être dans une direction un peu obliquement relevée.

### CINQUIEME EXEMPLE.

#### L'ELEPHANT. Fig. 5.

Deffinez toujours l'esquisse d'un Cheval, ainsi que dans les exemples précédents.

Donnez au cou une longueur AF, & vous aurez besoin d'un gârot élevé, en conséquence du poids qui doit etre soutenu, ce qui cependant, à cause de la conformation de l'Animal ne pouvoit bien avoir lieu. Le cou doit donc être sort court comme A $\gamma$ . Maîs l'Animal ne pouvant plus alors atteindre la terre, il avoît besoin d'une trompe. La preuve en devient manifeste, lorsqu'on faît attention au Morse qui n'a pas besoin de trompe par ce qu'il nage.

Les Vertebres de la poitrine & du dos doivent former à présent une voûte. Cet Animal n'ayant que trois vertebres de Lombes, paroîtra plus court à nos yeux.

#### CONCLUSION.

Tels sont, Messieurs! les points que je m'étoîs proposé de vous faire connoître en cette première leçon. Peutêtre vous ai-je retenu trop

longtemps. Mais la richesse de la matière eut comporté bien difficilement une exposition plus abrégée. La seconde leçon que je me propose de saire demain, à cette même heure, comme étant plus spécialement applicable au succès de la Peinture vous plasa j'espère encore davantage.

### CINQUILME LAKEMPLE.

#### L'HLEPHANT, MES.

D'illner toujours l'esquiste d'un Ohersil, sind que dans les exemples prétélents.

Damper en chi une lon werr. A. Se vous curez beloin d'on gater l'avec de cec l'apence en cec en control de la confession de l

Les Vercores de la pointire et du des elle la fle mer à prédime une votre l'entend n'eyant que treis versbres de l'entères, panches, pius ceurs à nos yeux.

#### CONCLUCIONO

Tals fort, Mollieme! Its points que je actro's any ell al : au fifter . A. M. en cone pennière lagent. L'actre vent fige apte it map

#### cin't du Roi. Lors que j'écrit à Paris car 17:0, pour y complater le gours de mes étades, on Lord Hillard & S. A. M. l'égélères fous

Nous croyons vous ayoir faît remarquer dans la leçon précédente qu'à l'exception de Chrispyn van de Pas personne jusqu'ici n'avoît donné des regles particulières pour dessiner toutes sortes d'Animaux avec quelque précision. Nous y ajouterons encore que les squéletes qui dans les Animaux comme dans l'Homme fournissent la véritable base de leur apparence extérieure sont en général si mal représentés, si désectuensement traités qu'il est absolument impossible pour les Peintres d'en tirer la moindre utilité.

Chefeler dans fon grand & magnifique ouvrage fir les O To negre

clet, à cause des changements qu'en-faileit au Cabinèt.

Tous les squéletes représentés par Coiter sont quant à la forme ce qu'on peut voir de plus horrible: ceux de Meyer cependant sont peut être plus abominables encore; il n'y en a pas un seul dans l'ouvrage précieux & d'ailleurs excellent de l'Illustre Buffon que les Peintres puissent étudier avec succès. Car dans tous ces squéletes l'épine du dos se trouve dans une ligne droite comme dans le livre de Coiter. Les os du bras & de l'avantmain, de même que l'os de la cuisse & les os de la jambe se trouvent placés l'un sur l'autre dans une ligne perpendiculaire, qui par conséquent a rendu les pattes d'une longueur se extraordinaire, qu'ayant égard aux proportions du cou aucun de ces Animaux ne sauroit seulement atteindre à la terre pour y prendre sa nourriture.

millai cellé au reste de m'étonner de l'imperfection de ces figures, depuis que l'ai vu les squéletes eux mêmes l'année dernière dans le Cabinèt du Roi. Lors que j'étois à Paris en 1740, pour y completter le cours de mes études, on avoir enfermé tous ces squéletes sous clef, à cause des changements qu'on faisoit au Cabinèt.

Cheselden dans son grand & magnifique ouvrage sur les Ossements, à pareillement donné un très grand nombre de squéletes des divers Animaux, qui sont traités d'une manière précieuse, & gravés très artistement par van der Gucht ainsi que Schynvoet; mais la plupart sont représentés après de mauvais modéles. Les squéletes du Lézard, de la Tortue, du Crocodile & de l'Aigle sont très beaux. Celui de l'Ours, du Lapin & aussi celui du Cigne sont admirables. Le squélete de l'Autruche pourroit être suivi comme il est, mais non pas celui du Cochon. En général par conséquent les squéletes d'Animaux donnés par Cheselden sont les mieux exécutés, & a tout prendre les meilleurs.

Vous vous attendez fans doute, Messieurs! que le squélete du Cheval (comme le plus beau des quadrupédes, qui servent à nos plaissirs; & le plus utile encore de tous soit pour l'Agriculture soit pour la Guerre) se trouvers le plus correctement, le plus soigneusement représenté de tous. Mass bien au contraîre, si vous en exceptez celui qui a été dessiné & gravé par le grand & le sameux Peintre en Animaux Stubbs, il n'y en a pas un seul dont on puisse dire du bien.

Les figures de Carlo Ruini, comme le premier de ceux qui se sont distingués dans cette carrière, sont passablement bonnes pour ce qui regarde l'Anatomie, mais absolument inutiles pour un Peintre. Jugez maintenant vous mêmes, Messieurs! ce qu'il faudra décider sur celles de Saumer, de Suape & plusieurs autres, qui ne sont autre chose que de fort mauvaîses copies d'après les figures déjà désectueuses de Carlo Ruini?

Maîs ce qui a bien plus le droit d'étonner, c'est que dans la célebre Ecole Royale Vétérinaîre à Charenton près de Paris il n'y avoît pas en 1777 un seul squélete de Cheval, pas même celui de Bourgelat, auquel j'aurois voulu donner une place dans mon Cabinet. L'omoplate & l'os du bras sont mal situés dans tous, sans exception.

Le squélete du Cheval donné par de Buffon & la Guérinière est bien plus vicieux encoré, en se como a ano act, elempas de la control et

Maîs quant à celui de G. Stubbs il est admirablement sait & on ne peut plus exact; toutes ses parties sont admirablement bien plaçées, les proportions sont justes, le Dessein en est excellent, les muscles sont soigneusement & convenablement exprimés; en un mot ce Cheval quant au squélete & à l'exposition des muscles est un véritable Chefdure, & M. Stubbs mérite qu'on lui érige une statue à raison de ce seul Ouvrage.

Si tel a été le fort du Cheval, de l'Animal le plus utile à l'homme, il n'est pas difficile, Messieurs de vous figurer ce qu'il en est des squéletes d'autres Animaux, qui n'ont pas eu de peintre comme Stubbs, pour nous en donner les figures.

Maîs supposez un moment que la connossiance intime du squélete de tous les Animaux su absolument nécessaire à un Peintre, il faudroît avouer d'autre part que jamais aucun ne trouveroît le temps nécessaire ni même vivroît assez longtems pour les bien représenter. D'ailleurs l'expérience nous apprend, que tous les grands Maîtres avoient déjà leur célebrité avant la trentième année; d'où je conclus qu'il n'est pas strictement nécessaire d'avoir une connossiance aussi approfondie de tous les squésetes, mais bien une connossiance générale de certaines parties & surtout de celles dont je me flatte de vous avoir démontré dans

ma leçon précédente que l'analogie est toujours constante, dans tous les Animaux; afin que les Artistes, esquissant d'après Nature, puissent dessiner les Animaux plus promptement & avec que de précision.

C'est sans doute ainsi qu'ont agi les Potter les van Berchem les Wouverman & plusieurs autres. C'est également ce que parrossent avoir
pratiqué les Snyders les Castiglionei & sur tout l'incomparable P. Testa
le dernier des quels, sur tout à cause de la précision & de l'exactitude
qui regne dans ses Desseins, mérite de vous être particulièrement recommandé. Je ne parle pas de Reidinger par ce que tous ses Animaux,
si l'on en excepte quelques Chiens & quelques Cers, sont plutôt de
véritables caricatures, & , hormis une certaine manière assez agréable dans
l'exécution du Dessein, ne méritent pas qu'on les cite.

Van Berchem cependant n'est rien moins que correct dans la manière de plaçer les parties chez les Bœufs, les Anes &c. Il est souvent fautif dans le site des omoplates, sur tout lorsqu'on les voit de face. Les têtes de ses Anes sont généralement mauvasses, plusieurs de ses Moutons on Brebis sont mai dessinés, quoi que grayés, par lui même à l'eau forte. En général il pêche totalement contre la disposition du squélete.

Ses Boucs font les meilleurs, pour ce qui est de la ressemblance. Ceux qui ont été gravés par de Vischer, sont également désectueux, entrautres trop peu velusion en nuous stenis our trap unus la renove

quant au Cerf il est trop mince de corpse hangas ann appointers.

Adrien van de Velde dans son livre si renommé sur les Bœuss & les Vaches a supérieurement bien dessiné le plus grand nombre de ces Animaux, sur tout le Taureau qu'on voit debout & la Genisse qui est à pastre, quoiqu'elle soit un peu trop haute sur ses pastes. Il a égale-

ment fait quelquefois l'os de la hanche un peu trop long, particulièrement dans la Vache qui court, colo atmos anno accordant de la constitue de la constitue

Son Cheval qui mange est mauvais, la tête n'est qu'; de sa hauteur, & parconséquent trop petite. Le garôt n'est pas assez élevé; & de cette petitesse de la tête résulte que le cou se trouve trop long. On feroît peut être tenté de dire, qu'aucun Peintre ne devrost jamais représenter un Cheval qui mange; tant il est vral que le cou semble trop long dans cette attitude; & rend par là la figure de l'Animal dissorme.

Maîs je dois dire encore sur Adrien van de Velde qu'il a gravé lui même à l'eau forte une Vache qui mange & dont la beauté est admirable. Paul Potter a donné un Taureau gravé à l'eau forte, qui est bien loin d'approcher même pour la beauté de celui de v. de Velde, La plupart de ses Vaches sont on ne peut plus désectueuses quant au Dessein. Il s'est trouvé également en peine de l'emplacement des omoplates, comme cela est surtous évident par celles que Mr. de Bye à gravées.

Maîs pourquoi, me direz vous, arrive t'il cependant que nous trouvons les œuvres de ces grands Maîtres si admirables & si parsaites? La solution en est simple. C'est que n'ayant par nous mêmes aucune connossiance précise de la véritable conformation des Animaux, il est facile de nous contenter pour peu que l'ensemble nous plasse. Une manière agréable dans l'exécution & des touches hardies nous jettent facilement en extase. Elles nous sont oublier en même temps & notre propre ignorance & les désauts du Maître.

Je passe sous silence les œuvres de D. Stoop quoiqu'elles jouissent de quelqu'estime auprès des Amateurs. Tous ses Chevaux sont on ne

peut plus mal definés, leurs jambes font trop matérielles, les têtes & les cous font trop petits & trop courts chez tous.

Dans le Levrier que j'ai vû de lui, je ne trouve aucun traît décidé. Pour couper court il me paroît à peine mériter le nom de Maître.

Que dirai je de S. de Viveges? fes Paysages sont certainement peints avec beaucoup de soin. Mass ses Oiseaux sont mauvas, ses Levriers désectueux quant aux épaules & aux os du bras. Ses Cochons ne sont aucunement corrects, & ses Moutons ne sont pas moins vicieux.

Pierre de Laer a gravé à l'eau forte des Chevres, des Chiens, des Anes & des Cochons affez bien; maîs ses Chevaux ont les mêmes défauts que ceux de Stoop & ses Vaches sont également mauvaises.

Quoique Jean van den Hecke soit assez recherché des Amateurs, il n'est pas digne de leur être recommandé. Ses Chevaux, ses Bœufs, ses Anes, ses Chiens, pour mieux dire, tous ses Animaux sont très mal dessinés.

A. B. Flamen qui est au dessous d'un mérite ordinaîre en ce qui concerne les Quadrupédes, a néanmoins passablement réussi dans les Poissons.

Picart Le Romain à laissé un receuil de figures de Lions dont le plus grand nombre sont très mal dessinés: quelques uns dûs à Rembrand, sont de la plus grande beauté; ceux d'A. Durer sont aussi très beaux. Mais généralement les têtes en sont mauvasses, à l'exception de celles dues à Rembrand.

Plusieurs Artistes donnent un regard vicieux à leurs Animaux par ce qu'ils n'observent pas la vraîe direction des prunelles de l'œil. Car bien qu'elles soient d'une figure ronde dans beaucoup d'individus, elles sont studes horisontalement dans tous les herbivores, & les ruminants, &

perpendiculairement chez les Lions les Tigres & les Chats. Dans les Chiens elle n'est pas placée précisement au milieu de l'œil, mass plus approchée du nez &c. sweet fon ouvre 23 zer de de approchée

Je pourrois prouver de même que les Artistes ne s'égarent pas moins fur la figure des dents. The qu'up so a la somita sur senso ses

Ph. Wouverman est non seulement très ingénieux dans la manière dont il représente ses Chevaux, mais il présente encore, à tout prendre, plus de vérité dans l'expression qu'aucun autre qui me soit connu.

Je regarde ceux qui ont été gravés par Dankerts & Jean de Visscher

comme les mieux exécutés.

Te ne finiroir pas fi je voulois parler avec détail de chaque Peintre en particulier: qu'il me suffise d'avoir indiqué comme en passant les défauts les plus effentiels dans les quels même les plus grands & les plus fameux des Artistes sont tombés, & qu'on pourra éviter en suivant la methode que je me propose de faire connoître dans ce moment.

Mais nous nous arrêterons un moment à considérer ce qui à été

fait par van de Pas, mot salement traviel tông el crimmos using elb

#### hour d'. L & "E déterminé à pau de caose près su men a pur al "têt. enning and Lagrania in Alder Fig. 6.10 Jan 60 Director of the files

C. v. de Pas a donné tome V page 6 de fon Ouvrage, ainsi qu'il s'explique lui même, une methode facile pour pouvoir esquisser un Cheval, fans regle ni compas. It was a summ suit in it no cont

Selon lui on doit d'abord traçer à la main un quarré ABCD & le diviser en 9 parties égales 1. 2. 3. 4. 5 - 9. Je fais, dit il, de plus trois cercles dont l'un pour la croupe, l'autre pour le ventre. & le troisiéme pour les épaules ainsi que la poitrine. C. van Mander faît également mention avec éloges de ces trois cercles, commie on peut le voir en fon livre sur la Peinture C. 9. § 8, fol. 16. Or. v. de Pas ayant ecrit son ouvrage en 1665 & C. van Mander ayant publié le sien en 1603 il y a tout lieu de croire que v. de Pas ne faît que le suivre, dans ce qu'il prescrit en cette circonstance. En continuant il préscrit, pour l'indiquation des parties naturelles & la séparation du ventre, un tiers de la hauteur d'un de ces quarrés, 4 ou 5. Ensin il donne encore un quarré pour le cou, celui ci étant le dixiéme, & il en prescrit l'un des côtés, pour la longueur de la tête.

Sur cette methode il m'est impossible de ne pas faire remarquer I. Qu'on ne conçoit pas comment on pourroît acquérir l'habitude d'imiter ces quarrés & ces dimensions avec justesse.

as 2. Il ne montre pas pour quoi les centres des Cercles se trouvent dans la ligne oblique F. G. ni comment cette ligne doit être déterminée.

La croupe du Cheval devient par là plus haute que le garôt, tandis qu'au contraîre le garôt fuivant Bourgelat tom, 1, fol. 476, est plus haut d', & est déterminé à peu de chose près de même par Stubbs. Aussi cela pêche t'il contre ce qu'il établit lui même par son propre Dessein pa. 7.

i' 3. Je ne vois pas comment la rête peut devenir 1 de la hauteur; là où la hauteur de l'épaule ou le garôt H. jusqu'à la folle I est 21 de la tête, ou si on l'aime mieux, la tête est égale à 1 de la hauteur & de la longueur du Cheval.

4. Il faît les Talons M & l'avant main N d'une hauteur égale, tandis qu'il doît y avoir, pour le devant ou N une hauteur égale à celle de la tête, & pour les talons 12, à partir du foi duage soi une emplifors Il est évident qu'en suivant la methode de v. de Pas on n'a pas la moindre sureté dans les principes, & surtout lorsqu'on veut prendre des Chevaux dans une autre attitude.

Les proportions prescrites par Bourgelat sont bonnes, mass la tête de

fon Cheval est trop petite.

Chr. Theoph. Murr, vante beaucoup un certain Heindrich Lauten Saks, unterweisung der perspectief und proportion der Menschen und Rosse. Francs. 1564 in folio; maîs je n'ai jamaîs pu m'en procurer la vue.

Le même donne plus bas Pag. 23. La Vache. Fig. 7.

on. V. de Pas partage la longueur AB en 3 parties; ; pris deux fois donne la hauteur.

; pour l'épaiffeur, tout le reste s'achève sans la moindre certitude. La tête y est donnée pour ;, ce qui est assez vraî. Jamais cependant il ne se présente de Bœuf ou de Vache dont la tête soit portée de cette hauteur.

Maîs encore tout cela est d'un bien foible secours pour réussir, parcequ'il n'y a rien pour déterminer la hauteur. Le contour des épaules & de la croupe ou des reins, ainsi que la forme du cou restent arbitraîres.

V. de Pas donne plus loin Pl. 23. la figure,

# ri ein ling sport ling in the result of the second of the

The control of the Black encourage in the letter of the le

Après avoir traçé un quarré qu'il divise en 12 quarreaux il prend

un oval pour la partie fans prescrire fur celui ci aucune mesure déterminée. Toute la figure extérieure est dissorme, austi n'y a r'il pas de mesure donnée pour les jambes ou pattes. Celles de derrière sont plus grosses que celles du devant, tandis que le contraire à lieu, non seulement dans l'Eléphant & le Chameau, mais aussi dans le Cheval & tous les autres Animaux.

Le squélète de l'Eléphant donné par *Perrault* est très désectueux & hors de la proportion. Il en faut dire autant de celui donné par *Mr. de Busson*.

La représentation de l'Eléphant qui se trouve Pl. 1. Pa. 142 est faite d'après la bosse, & ne me plaît que très médiocrement.

Je puis affirer que l'Eléphant que j'ai modelé est très soigné quant aux proportions de l'Animal; maîs, comme étant encoretrès jeune, il a la tête de beaucoup plus basse que le dos. La tête de l'Eléphant représenté par Mr. de Busson est ainsi que le garôt beaucoup plus élevée que la croupe. Le m'étonnai d'abord d'une si considérable dissérence. Maîs me trouvant l'été dernier à Versailles, j'y ai vu un Eléphant beaucoup plus grand que le mien; je l'ai dessiné aussitét, & j'y ai trouvé en essèt la tête & les épaules plus bautes à en général les dimensions de cet Animal se trouvoient entre celles de l'Eléphant de Mr. de Busson & du mien. Il ne faut donc regarder la figure que j'en ai modelée que comme celle d'un Eléphant encore très jeune,

Van de Pas donne à la Planche 25 la figure du Chameau. Ayant commençé de nouveau par une figure ronde allongée, pour la partie du ventre, tout le reste est mal dessiné. Ce qu'il prescrit Pl. 31 pour les Chiens est entièrement à rejetter. Il en est de même pour ce qu'il prescrit à l'égard des Chats, vis sing orrate un dont sort sort

Pl. 43 il propose de même 3 Cercles pour les Cers, le premier plus petit que le second, & le second plus petit que le troisième; mass pourquoi plus petit & de combien?

Puis donc que celui ci est le seul qui ast taché de prescrire des regles sur le Dessein de toutes sortes d'Animaux & puisque, tout en avouant que ses efforts étoient dignes d'éloges, nous avons démontré que ses regles sont totalement insuffisantes, il est temps sans doute d'en venir à faire voir de quelle manière on pourra beaucoup plus aisément & avec la plus grande sureré s'acquitter de cette tâche.

## Regle Generale concernant tous les Animaux. Fig 8.

Traçez ABC fuivant la direction qu'elle doit avoir, ou plutôt fuivant la propriété de l'Animal qui doit être représenté, par conséquent dant une direction oblique horizontale ou plus oblique vers C, par exemple dans la Brebis, le Chameau, &c, par exemple dans la Brebis, le Chameau, de chameau, de

2. Achevez l'oval couché & horifontal ABCD.

3. Tirez ensuité FE pour l'os de l'omoplate & CH pour l'os de la hanche egal ; de la tête pour le Cheval, maîs egal à la tête même pour le Bœuf.

Esquissez alors l'os du bras EG & l'os de la cuisse IK, tellement que le coude & le genou chez le Cheval, le Bœuf &c. soient d'une

hauteur égale & dans un même alignement avec le ventre.

4. Achevez le contour des jambes de devant & de derrière, c'est à dire, tracez KL, MN, NO, OP, & pour le devant GR, RS, ST.
Lorsque R & L sont d'une longueur égale, les talons ML s'elè-

vent d'eux mêmes naturellement no

5. Esquissez le cou, suivant la propriété particulière de l'Animal & ensuite la tête, d'après ce que j'ai déjà faît voir à la page.

Observez bien les regles données à la page. 51. No. 2 & No. 3.

Ajoutez ensuite ce qu'il faut pour la longueur des lombes ou des reins, & c'est ainsi qu'une même esquisse fondamentale pourra s'appliquer à toutes sortes d'Animaux.

#### Seconde Regle.

Lorsqu'on joint aux os du bras les muscles a Q, puis g f, G f R, &c. on aura le contour de la jambe de devant; & si l'on tire cb, Hc, d M, on obtiendra toujours le contour de la jambe de derrière.

# Troifème Regle. 1743 et l'hang Troifème Regle. 1743 et l'hang tha e

Les premieres côtes sont toujours droites & couvertes par l'omoplate, celles de derrière sont toujours situées obliquement en arrière; dans le Cheval elles se prolongent jusques près de l'os des iles; dans la Vache, comme la partie des lombes est plus longue, il s'y forme cette cavité ou ce creux triangulaire que l'on a désigné dans la fig. 2. EFG.

### oun's and a Quatrième Regle.

Chez tous le Animaux avec fole ou pieds garnis de cornes la main & le pied font fort longs, comme en RS & MN.

Chez les Animaux qui fautent comme les Lions, les Chiens, les Lievres l'os de la jambe est fort long, mais le pied est fort court.

### Application de ces Regles aux Oiseaux. Fig. 9.

Traçez de nouveau un oval, & plaçez le bras en AB qui doit être plié lorsque l'Oiseau ne vole point comme en BC: Prenez CD pour la main, DF pour le Pouce & DE peur les autres doigts.

vous donne la Cuisse KL l'os de la Jambe LM le Pied, M les doigts.

4. Lossque l'Oiseau est de l'espèce qui est faire pour voler, il doit avoir au Sternum ou l'os de la poirfine une éminence offeuse en forme de crête pour l'insertion des muscles; de même l'os NO, qui sert au même usage. Les Autruches & le Casuel n'ont pas cette crête au Sternum, aussi ne volent ils pas.

Par l'addition des muscles en achève la forme des cuisses &c. & en plaçant les plumes on obtient la totalité de l'Animal, les grandes plumples plumes en control de l'Animal, les grandes plumes en control de l'Animal, les grandes plumples en control de l'animal, l'animal, l'animal, les grandes plumples en control de l'animal, l'animal,

Contracted of the Reduce of the William or the Resurvenciones and The ne

mes des ailes recouvrent les cuisses &c. (a).

La nature à observé dans la structure des Oiseaux de raccourcir le dos, & de retrancher ses vertebres des lombes asin de porter le centre de gravité, plus en avant; il y a même plusieurs espèces qui n'ont que 6 vertebres & parconséquent

<sup>(</sup>a) Belon de Mans dans son Historic de la nature des Ossanax de l'Année 1554 pag. 40 & 41 en rapprochant la figure du squélete de l'Homme & celle de l'Ossana démontré de la manière la plus élégante l'entière conformité, qui regne entre l'un & l'autre, depuis la tête jusqu'aux pieds. Je n'avois pas eu l'occasion de faire cette remarque avant le 19 Juin 1779.

### 

De ce que nous avons démonné que les pieds de devant dans tous les Quadrupédes & les Oiseaux soint analogues à nos bras; il suit, qu'il est absolument ridicule & même absurde de prêter des ailes à la figure Humaine, ainsi que la coutune s'en est introduite pour les Anges & les Cupidons. Id, beil et M. I admas al ob soil I de la comb suov de Centaures, puisqu'il faudroit leur supposer of pattes deux ventres & deux poirrines; ainsi qu'Aristote l'a démontré dans son Ouvrage ide incessur Animolium Chap. XI. p. 742; & pareillement Incréce. Le desporte de sirênes, cest ce que nous allois prouver incessamment be col no mauvaste un dovació inp. Ou soil amment es prouver incessamment de poisson des sirênes, cest deux poissons allois prouver incessamment be col no mauvaste un dovació inp. Ou soil amment es selotum sob noissons autor esta col no mauvaste un dovació inp. Ou soil amment es selotum sob noissons allois prouver incessamment de poissons de poissons de poissons de poissons de de princes de poissons de poisso

en siêro e Sur la figure des Poissons. Voyez la Fig. 11.

ne Preuve que les ¿Poissons sont analogues aux Quadrupédes quant à leur structure intérieune! et torsité et la torsité de la plane de la configuration de le la configuration de la config

all recontracts in the authors &co. (a)

feulement 6 côtes de chaque côté; d'où il suit que sur les 17 vertebres dont l'Homme est pourvu ils n'en ont a peu près reçu que le tiers. L'inverse paroît avoir lieu dans la Grenouille sig, 10, dont le centre de gravisé devoit être porté en arrière. Or pusque les muscles des partes de dérrière devoient acquérir le plus de force possible il falloit de toute nécessité que les vertebres des lombes restassent.

 2. Il convient d'observer que le Poisson ne pouvant en cet état se donner aucun mouvement, bien qu'il soit en équilibre avec l'eau, il est nécessaire de lui ajouter une sorce motrice en forme de rame comme pour un bateau ΔΠΘ avec le quel le Poisson peut être comparé.

Maîs puisque cette force morrice doit nécessairement résider dans le Poisson même, il entrésitte que la queue CH & les arrêtes transversales des vertebres; pour l'insertion de ses muscles, sont indispensablement nécessaires de l'insertion de ses muscles, sont indispensablement nécessaires de l'insertion de ses du la queue ser longue, plus le Poisson aura de vitesse en nageant de most el pur condition de la production de la prod

hifée que celle des Quadrupédes, il y auna nécedifirément plus de variétés dans la promière qui simulato conde espèce. Aufil Lirat Edit. 10, 1766. compte t'il failement plu espèces de Quadrupédes

Il est constaté qu'un bateau se trouvera avoir le moins de mobilité possible, lorsque le centre de turbination & de gravité seront réunis dans le même point. Cela n'est pas possible dans un bateau, mais a roujours lieu chez les Possibles, aussi ceux et ont ils la faculté de nager north sur la page possible dans un bateau, mais a roujours lieu chez les Possibles que pas sont les pages pas pages pages

<sup>(</sup>a) Chez tous les Poissons la première vertebre est réunie avec la tête par le moyen d'un cartilage, de même que toutes les autres. C'est ce que j'ai surtout observé dans le Brochet pur le according aux anocapous aux anocapous

en ligne droite tandis que les bateaux ne peuvent avançer qu'en faifant des mouvements de côté & d'autre avec la proue.

Mais le Poisson a besoin de se tenir droit, il lui faut donc par cette rasson des nageoires à la poirrine en BF & des nageoires au ventre en G. Si on coupe les nageoires BF comme l'a fait Astedi. le Poisson ne peut plus se soutenir & tombe à la renverse,

# de nor meur nou e ne la biorigain de la régulibre avec, l'uata il est régulibre de l'ur de l'ur de l'ur de l'ur de l'ur de l'ur de l'est de l'ur de l'est de l'ur de l'est de l'ur de l'est de l

Puisque les Poissons se trouvent toujours en équilibre avec l'eau & que tous nagent ou avancent au moyen de leur queue, il est évident qu'ils doivent se trouver tous horizontalement disposés dans l'eau.

2. Le centre de turbination doit varier à mesure du poid de la tête du Poisson; & de là aussi doit dépendre la longueur de la queue.

- 3. De ce que la forme des Poissons est plus susceptible d'être diversifiée que celle des Quadrupédes, il y aura nécessairement plus de variétés dans la première que dans la seconde espèce. Aussi Linné Edit. 10. 1766. compte t'il seulement 212 espèces de Quadrupédes & 480 de Poissons.
- 4. Il est parconséquent de la dernière impossibilité qu'il se présente en esset ni Tritons ni Sirènes, c'est à dire, des Monstres Marins, qui puissent nager ayant le corps érigé en ligne perpendiculaire, de manière que la queue fasse avec l'épine du dos un angle droit. L'action du centre de gravité les rameneroit de toute nécessité à la direction horizontale, d'où il résulte qu'il est même absurde de supposer de tels êtres dans la Nature.

Maîs revenons aux pattes des Poissons. Vu queles Poissons s'avan-

cent par le mouvement de leur queue ils n'ont besoin ni de longues pattes, ni de cuisses, ni d'os de la jambe ni de pieds. Par suite encore ils n'ont pas besoin d'un bassin où pelvis osseux comme cela se trouve nécessairement chez les Animaux Quadrupédes & les Oiseaux.

### DÉMONSTRATION.

La nature nous fournit le plus admirable & le plus frappant exemple de ce que j'avance dans la métamorphofe que fubit la Grenouille. L'Auteur de la Nature leur a donné une queue pour aufil longtems qu'elles n'ont point encore de pattes. Maîs auflitôt que celles-ci pouffent & prennent une certaine force la queue diminue infenfiblement, jusqu'à ce qu'enfin elle disparoîffe entièrement. Ce phénomène surprenant nous pouvons en être témoins tous les printemps, maîs il femble moins important à nos yeux parceque l'Animal, vu sa multiplicité & le peu de cas qu'on en faît, n'attire pas notre attention.

# MÉTAMORPHOSE D'ANIMAUX QUADRUPÉDES

# vo O . su . parmera una secure de manifesta de mandre de la Color de la Color de Col

-chaper of 3 200 Changer une Vache en un Oiseau.

Dessinez le squélète de la Vache comme cidevant pag. 34.

Préparation. En dressant seulement le tronc de manière qu'il se trouve en GC, il suit que les pattes de devant s'élèvent de terre, & 2°. que le centre de gravité n'étant plus soutenu par les pieds de devant, les pieds de derrière doivent être portés en EI.

- 2. Le tronc G s'élevant aussi considérablement de terre le cou doit se trouver allongé comme GH. Et la tête doit se porter en arrière pour coïncider en HI ligne de propension.
- 3. Les pattes de devant rendues inhabiles à la marche, se trouvent tenir lieu d'ailes & se trouvent disposées suivant les conditions ou les termes que j'ai prescrits dans ma 4°, regle pag. 52.
- 5. Maîs comme les Oifeaux par fuite de ce qu'ils font revêtus de plumes ne fauroient être tourmentés de mouches, ils n'ont pas befoin, comme les quadrupédes, d'une queue longue & mobile dans tous les fens.

#### SECOND ET DERNIER EXEMPLE. Cars'up

THE A DESCRIPTION OF THE PROPERTY OF THE PROPE

## Un Quadrurede en un Homme. Fig. 13. Portog

### Exécution.

Comme la multiplicité des Lignes produiroit une trop grande confufion, il vaudra mieux dessiner premièrement, par exemple, un Cheval établi sur ses-quatre pieds puis dressé sur ceux de derrière; & démontrer en premier lieu que les hanches se rapprochent & se réunissent d'avantage en un seul point.

- 2. Que les jambes de devant venant à pendre le long du corps en manière de bras demandent par conséquent de toute nécessité à être soutenues par des clavicules.
- 3. Que les cuisses & les jambes se trouvent nécessairement dans une seule & même ligne droite.

4. Que la tête n'a plus besoin de se trouver au bout d'un long cou, & que par conséquent il n'est plus besoin d'une si grande hauteur/pour le garôt. dorné pup sombe sui é susilie. 75. Que le dos devient plat. The anglier of the territory

6. Que la tête, ayant dans le premier cas le cerveau & le cervelèt placés l'un au devant de l'autre dans une ligne horizontale, est à présent plus approchante de la forme sphérique, & le centre de gravité & de mouvement doivent se réunir en un seul point.

7. Ou'il est de toute nécessité que la mâcheoire rentre en dedans, & par conféquent que le nez faille en dehors.

8. Qu'on raccourcisse les pieds.

9. Qu'il faut donner cinq doigts aux pieds.

NB. Il suit naturellement de la troisiéme regle que les cuisses, les mollèts chez l'Homme & même les fesses, doivent être plus charnus, dans la proportion & à raîson du besoin qu'a le tronc de pouvoir fe tenir debout. C'est ce qu'Aristote a observé & exposé d'une manière admirable lorsqu'il a dit. De Part. Animal. I. IV. p. 1037. Homo unus cauda vacat, nates babet, quod nulli quadrupedum datum est. Crura etiam bomini femore suraque carnulenta sunt. - Quorum causa una est omnium, quod bomo solus animalium erectus est, itaque nates carnosas fecit & femora & suras (a).

<sup>(</sup>a) L'Homme seul n'a point de queue, & il a des fesses, ce qui n'a été donné à aucun des quadrupédes. Aussi dans l'Homme les cuisses & les jambes sout très charnues. - De tout cela il n'y a d'autre raîson que le seul privilége de l'Homme au dessus des Animaux de se tenir debout naturellement. Pour cela il avoît besoin de fesses plus charnues, de cuisses & de mollèts.

### C O N C L U S I O N. J al and A

Telles sont, Messieurs! les vérités que j'avoîs intention de vous faîre connoître! Si je n'ai pas réussi ni répondu à votre attente, en donnant des regles sussilantes pour guider les Peintres, j'aurai du moins satissaît votre curiosité; & je me flatte de vous avoir donné des vues plus étendues, sur le plan général que le Nature semble avoir observé dans la Création des Animaux.

L'attention singulière cependant dont vous m'avez honoré exige de moi des remerciments proportionés à une faveur aussi distinguée.

# 3. Qu'en racous: les piece. 9. Qu'il fair do ce cinq M I T mis. 743. Il fair naureilement de la soi cons z de la les curiès les

makèna chen Piller al de rollin de de la colta de Cita de Cua a de colta e



The first of the state of the state of the sound of the

#### BEAU SUR LE

### PHYSIQUE

OU DES

## FORMES.

# The fact of the state of the st

## priccipe Galler (a) St. 1, 12 A.U. 3 1 12 St Ms rant d'une con-

ous les hommes doués d'un jugement & d'un tact fain, tous ceux qui par état ou par gout font attachés à l'Art de la Peinture, se sont toujours persuadés & ont pensé unanimement, même soutenu de la manière la plus serme qu'il existe dans ce Monde 1°, un Beau Physique, je veux dire une certaine beauté dans les formes, sondée sur des principes constants immuables & parconséquent qui ont eu lieu de toute éternité 2°, que tous les Hommes sans exception en ont le sentiment inné, de manière à en être affectés par la seule impussion de la Nature. Néanmoins personne, que je sache au monde, n'a su jusques aujourdhui, désinir en quoi ce Beau, aussi constamment le même & parconséquent immuable de toute éternité, consiste; beaucoup moins encore est-on parvenu à nous le démontrer d'une manière satisfaisantel

A mon avis ce Beau Phyfique n'existe pas dans la Nature; c'est à dire, qu'il n'a pas lieu dans les choses créées, ou plutôt qu'il n'est pas applicable à la forme de l'Homme ni à celle des Animaux ou des Plantes, par ce qu'on n'y retrouve jamais une certaine proportion générale soumise à des regles déterminées & constantes, mais bien une harmonie parfaite & invariable de leurs parties constituantes, la quelle tend uniquement à leur utilité absolue & ne saurost impliquer en elle même la moindre idée de beauté dans les formes.

La Vénérable Antiquité, ses plus grands Philosophes, ses plus célebres Artistes, & ceux qui cultivent encore présentement les Arts parmi nous, pensent que le Beau dans les formes dépend essentiellement d'une certaine proportion des parties comparées entr'elles. D'après ce principe Galien (a) dit ,, que le Beau ne résulte pas tant d'une con,, venable analogie des Eléments que bien de l'analogie des parties
,, constituantes entr'elles, par exemple du doigt à la paulme, de la 
,, paulme à la main, de la main au coude & de celui ci au bras, en 
,, un mot, de toutes les parties les unes à l'égard des autres; comme 
,, on peut les voir dans le livre des Proportions de Polyclete appellé 
Norma". C'est d'après ces idées que ce grand Artiste sit une statue 
à la quelle la beauté des Proportions sit donner comme à son livre le 
nom de Norma ou Regle, 11 Pline (b) sait mention de cette statue 
comme d'un Ches d'Oeuvre que tous les Artistes, sans aucune exception, à rasson de la beauté des Proportions qui y regnost appellèrent 
Canon (c'est à dire regle) & qu'ils l'étudiosent ou le suivosent constamment comme telles mourants seus les sans au curs de la comme telles mourants seus les sans au curs exceptions que les la dire regle) & qu'ils l'étudiosent ou le suivosent constamment comme telles mourants seus les sans au curs est per l'est de la partie des les sons que les sans que comme de la comme telle de mourant seus les sans que le sans que les sans que les sans que les sans que les sans que le sans que les san

A l'exemple des Anciens tous les Peintres & Statuaires du XV fiecle, lorsque les Beaux Arts ont recommencé à fleurir, remirent en vogue ce prétendu mérite des Proportions, & le défendirent avec chaleur, comme il paroît par Da Vinci, Albert Durer, Lomazze, & le grand fectateur de Raphaël l'Illustre Mengs.

si Mais quand même l'on voudroît admettre leur hypothète & l'approuver comme bien établie, il nous resteroît encore cette question à prophoto oileup al escapatition aprile cate paties de la constitute de la confidence de la con

<sup>(6)</sup> PLINE. Tom. 2 Liv 34. Ch. 8. S. 3. p. 650. Edition & Hardouin.

poser. Pourquoi cette régularité de Proportion devroît produire sur notre ame un esset nécessaire d'approbation & d'assentenent, & cela chez tous les bommes sans excéptions? Est il absolument nécessaire que nous devions naître avec le sentiment intérieur du Beau Physique, comme Dieu nous a imprimé, dès la massance, le sentiment intérieur de Beau Moral, c'est à dire, le sentiment de la Vertu, de la Tendresse, de l'Amitié & ainsi du reste? Non assurément! La diversité des gouts qui ont regné dans la Peinture & la Sculpture de tous les tems suffit seule pour nous convaincre du contraîre.

Ce n'est pas sans droit, 'Messieurs! que vous me demanderez dans ce moment, pourquoi donc nous qualifions de Belles, ces statues des Anciens que le consentement d'autant de siecles a constamment admirées? Pourquoi un Polyclete, un Lysippe, un Phidias, un Appelle, ont ils été constamment célebrés? Pourquoi un Michel Ange, un Raphaël, un Corrège, un Titien, & d'autres que je pourrois leur égaler, ont ils acquis un nom immortel? Tandis quil est également constaté que la beauté de leurs ouvrages ne peut être sentie & appréciée comme il faut qu'après beaucoup d'étude?

Vous me demanderez enfin, Messieurs! Est-ce que le Créateur de l'Univers à tellement constitué les Hommes, les Animaux & les Plantes qu'un certain rapport de leurs parties en fasse apperçevoir le mérite, comme nous admirons la beauré constante de ces rapports dans le mouvement accéléré de la chûte des corps, dans l'action des sluides, dans les oscillations du pendule, & dans les révolutions des corps célestes autour de leur centre commun? Mass peutêtre cette beauté même n'est elle aussi que purement accidentelle & n'a c'elle jamas été définitivement concertée par l'Etre Suprême.

Mon plan, Messieurs! est de vous démontrer dans cette seance que le Créateur Tour Puissant de l'Univers, dans la formation des corps, notamment dans celle des Animaux, n'a eu autre chose en vue qu'uniquement & exclusivement l'utilité de leurs parties constituantes, & aucunement leur rapport ou proportion constante; parconséquent qu'il ne peut y avoir de Beau positif, invariable ou constamment le même, & comme établi de toute éternité concernant la forme des Animaux!

C'est à quoi nous nous bornerons exclusivement quant à présent, parceque la contemplation des Plantes nous entraîneron beaucoup trop loin, quoique mon assertion s'étende tout auss complettement à ce qui concerne leur forme. C'est d'après ces principes que je démontrerai clairement & sans replique, que tout ce que nous qualifions de Beau dans la forme des Hommes & des autres Animaux dépend uniquement d'une convenance muivelle & d'un consentement établi sur l'autorisé d'un petit nombre de personnes.

Mais je m'appliquerai principalement a faire voir que ce que nous trouvons Bent quant à l'Extérieur, n'est qu'une pure représentation de ce à quoi nous sommes singulièrement accountmes (c) con sommes fingulièrement accountmes (c)

Enfin je démontrerai encore que l'aptitude à faisir ce qui constitue le Beau, & à l'apprécier, qu'on peut nommer tatt ou gout, dépend

<sup>(</sup>a) EDM. BURKE fur le Sublime & le Beau dit à cette occasion avec beaucoup de justice p. 185—186. "Since if proportion does not operate by a natural power attending some measures, it must either be a custom, or the idea of utility, there is acother way. "Puisque la proportion n'agit pas par un pouvoir naturel dépendant de certaines mesures données, elle ne peut influer qu'en rasson de l'habitude ou de l'utilité qui en dérive & il est impossible qu'elle tire la force d'une autre cause.

bien d'une certaine disposition à sentir, & qui n'est pas également propre à tous les hommes en général, mais qu'elle est plus souvent le fruit de l'éducation, de l'habitude à contempler journellement les meilleures productions de l'Art, & qu'elle est presque toujours en rasson directe de la somme de nos connossances, plus l'éducation qu'on nous a donnée (d).

Voilà fans doute. Messeurs un objet bien digne de cette Académie; mas, traité de la façon que je me suis proposé de le faire, très peu propre à remporter votre approbation & vos applaudissements!

je ne le fens que trop, Messieurs! si j'ai jamaîs eu besoin de votre indulgence & de votre bouté envers moi, c'est furtout à cette heure où n'ayant pas, comme dans mes discours précédents, des vérités neuves à vous proposer je ne faurois me flatter de captiver également votre attention & vos suffrages! — Bien doin de là, Messieurs j'ai dans ce moment à combattre dans votre esprit des préjugés fortement établis; des préjugés même que l'autorité d'une longue suite de siecles semble avoir consirmés d'une saçon irréstagable & sanctionnés pour toujours! Après donc avoir rempli cette tâche si dissicile, il faudra encore gagner malgré vous inême une approbation qu'il ne me sera que trop difficile d'obtenir!

Pourrendre l'exposition de mes idées plus claîre & plus facile, je vass, comme précédemment appuyer mes paroles de quelques esquisses démonstratives qui pourront servir d'exemples. J'invoque en attendant, vielle sulta troitoit use que servir d'exemples.

<sup>(</sup>d) WINKELMANN confirme pleinement mon avis pa. 7. Von der fähigkeit der empfindung des sehönen in der Konst. " Que la disposition à discerner le Beau dans les Arts ne peut être éveillée & accrue que par l'Education.

Messieurs! toute votre attention; & s'il m'est impossible de vous satisfaire par les charmes de l'éloquence, je tâcherai du moins à mériter votre bienveillance par la briéveté du style. Autiend de constantion de satisfaire par la briéveté du style. Autiend de constantion de satisfaire par la brieveté du style.

### C. I. dans or a sb er mete at se

Dès la plus haute Antiquité le Beau a été si obscurément si mystérieusement & si verbeusement decrit par les Philosophes, qu'il est comme impossible de reconnoître même ce qu'ils ont voulu désigner par ce mot. Toutes leurs désinitions embarassées du Beau, que sont elles autre chose sinon des paroles sonores mass vuides de sens, & qui ne rensermant aucune utilité ne sont par suite applicables à rien?

Platon (e) quoiqu'il dise très clairement que l'essentiel de la chose coussite à connoître proprement ce par le moyen de quoi ou à l'aide de quoi les choses belles nous paroîssent belles; cujus beneficio omnes res pulchræ sunt pulchræ; ne fait cependant aucun scrupule d'ajouter; , Quil ne peut de toute nécessité être autrement, sinon que les choses qui sont belles en réalité, nous doivent paroître telles, sur tout quand elles sont douées de ce qui saît qu'elles nous paroîssent belles."

Maîs la grande & l'unique question se rapporte à savoir quelle est cette chose qui produit un tel esset. Est ce la Proportion ou Symmetrie? Et alors quelle Proportion ou quelle Symmetrie? Si c'est autre chose? Alors quoi donc?

Je me flattoîs de trouver chez Vitruve une explication plus fatis-

e.ob feed of recrease he actioned in the conference of the conference (c) Dans le Hippias: Major. p. 294, B. edition de Serranus. was est ent. est

faisante; mass il dit d'abord que le Beau dans l'Architecture dépend de l'arrangement, de la symmetrie & de la convenance. (f) Peu après il ajoute que l'Enrythmie, ou le Beau, donne les graces & l'agrément dans la composition des parties! ensin qu'on est sur d'y atteindre lorsque toutes les parties d'un édifice ont une hauteur convenable à la largeur, & une largeur proportionnée à la longueur; en un mot quand tout se correspond à la Proportion, c'est à dire, autant que je puis m'en faire une idée, que tout est Beau (g) où il y a Régularité ou Proportion.

Personne ne contestera cette affertion; mais on pourra demander ensuite quelle doit être cette Proportion de la Longueur à la Largeur & à la Hauteur? vu surtout que dans les cinq ordres d'Architecture généralement adoptés il se présente non seulement une grande différence de Proportions, maîs encore pour un feul & même ordre on remarque des différences de Proportions très essentielles, & cela dans les parties correspondantes; ce qui se peut voir principalement dans les ruines des plus beaux Temples de l'Antiquité à Athènes à Heliopolis à Palmyre à Posidonie & à Rome.

Galien qui étoît un grand Amateur de la Peinture (b), prétend que l'on devoit trouver préférablement le Beau chez les Hommes qui ont une belle couleur, une proportion & une disposition convenable dans leurs membres: car, dit il, la Beauté consiste dans la régularité des parties & dans l'agréement de la couleur (i).

(g) Ibidem.

<sup>(</sup>f) Enrythmia in Architectura est dispositio & symmetria & decor. de Archite Cap. 2. p. 12.

<sup>(</sup>b) Meth. Med. Class. 7. p. 6.

<sup>(</sup>f) Hagoge, Tom. I. p. 255. H, ad firem.

Ensuite il exalte beaucoup l'excellent Ouvrage sur les Proportions de *Polyclete (k)* & il conclut que suivant l'avis des plus grands Philosophes & des plus grands Médecins le Beau de la figure Humaine doit se trouver dans la disposition régulière de ses membres.

Il paroît donc démontré d'après ce que nous avons rapporté de Plation de Galien & de Vitruve qu'ils étoîent fort loin de connoître claîrement ce quelque chose cujus beneficio omnes res pulcbræ funt pulcbræ, par l'aide & le moyen du quel toutes les belles choses sont belles, mais encore plus éloignés de pouvoir donner à ce sujèt des regles ou des principes.

# The second second with the second second

La supposition dans la quelle on est encore aujourdhui que nous avons un sentiment inné du Beau Physique est prise & provient originairement de ces mêmes Philosophes de l'Antiquité. Ozez vous encore douter, dit Symmaque, (l) de la compétence des Philosophes à prononçer sur le Beau, tandis que même les plus ignorants des bommes admirent le Jupiter Olympien de Phidias, la Vache de Myron & les Prêtresse de Polyclete?

La pénetration de notre jugement va bien au de là, sans quoi le mérite des belles choses ne seroit apperçu que de fort peu de monde, si le sentiment du Beau en général ne s'étendoît même jusqu'aux plus ignorants de la Terre!

<sup>(</sup>k) Ibid. p. 255.

<sup>(1)</sup> Lib. I. Ep. 23. selon Junius de Pictura Veterum p. 40. S. 7.

Intelligendi natura latius patet, alioqui præclara rerum paucis probarentur, si boni cujusque sensus etiam ad impares non veniret (m).

Ciceron dit donc qu'on a droit d'être étonné que malgré la prodigieuse disserence qu'il y a entre un homme entendu & un ignorant, le jugement naturellement porté par tous varie de si peu de chose.

Dion a'Halicarnasse établit pour la même rasson que la nature a doué tous les hommes sans aucune exception de ce sentiment inné dès la nassiance. Epistete pousse les choses jusqu'à l'extrême du ridicule en attribuant au Beau un tel pouvoir & une telle influence que même les

pierres en devoient être affectées (n).

Ce qui prouve cependant démonstrativement que les Anciens avosent, tout aussi peu que nous, ce prétendu sentiment inné du Beau, c'est le traît de la vie de Polyelete que nous a transmis Ælien (o). Cet illustrate, dit il, se trouvant occupé en même temps à la consection de deux statues, il sit à l'une tous les changements que lui prescrivirent l'avis & les conseils des soi disants Amateurs qui vinrent le visiter dans son attelier; tandis qu'il acheva l'autre entièrement selon sa propre manière de voir & ses connossinaces. Les deux statues achevées il les exposa l'une & l'autre au jugement du Public, selon la coutume d'alors. Mais qu'arriva l'il? c'est qu'on n'eut point assez de farcasses & d'ironies pour ridiculiser la première, pendant que tous les spectateurs s'accordèrent à exalter jusqu'au ciel la beauté de la seconde. Sur quoi l'Artiste triomphant & transporté d'aise, addressa ce compliment

<sup>(</sup>m) De Oratore Lib. 3.

<sup>(</sup>n) Selon Junius ibid. pa. 40. S. 7.

<sup>(</sup>o) Variæ Hist. p. 940-41.

à l'Assemblée, "La statue que vous meprisez & dont vous vous moc"quez à présent, à été rechangée & retouchée selon vos avis & vos
"conseils, c'est à dire, que voilà la vôtre! Quant à celle au con"traire que vous ne croyez pouvoir élever assez haut par tous vos
"éloges, elle est exactement & uniquement faite selon mon gout,
"par moi seul, en un mot voilà la mienne! (p).

# S. III.

Maîs il est temps de revenir de cette digression, & de vous rappeller que d'après mon indication les Anciens n'eurent jamaîs ce gout intérieur ou inné pour le Beau, qu'ils se flattosent de posséder; & j'ajouterai que toutes les nations de la Terre, sans exception, prouvent affez par les formes bizarres qu'elles inpriment à leurs corps que jamaîs il n'a existé auprès d'elles cette idée ou ce sentiment inné de la Beauté.

Je vois les Indiens loin de se conserver les dents belles & blanches, selon le vœu de la nature, se les travailler de manière à ce qu'elles deviennent d'un noir de Jais, qu'ils trouvent incomparablement plus beau. Les Oreilles qui dans toute l'Europe & dans nos pays surtout ne saurosent être trop petites, ils se les allongent à un tel excès qu'elles finissent par poser sur leurs épaules.

Il me paroît fuperflu de vous faire paffer four les yeux les gros & épais Chinois accompagnés de leurs femmes aufit maigres & aufit décharnées qu'il se puisse, mais qui sont les plus belles du monde

of a transfer with the second

à leur yeux ou bien les Femmes d'Afrique avec leur gorge pendante: ou les Sauvages Americains avec leur peaux peintes & tatouées; maîs ceux ci en outre s'imaginant être d'autant plus beaux, que leur nez & leurs levres font perforés d'un plus grand nombre d'offelets & de pierres à titre d'ornement.

Il feroît egalement hors d'œuvre de faîre une description de la coutume qu'ont nos Jolies Femmes de chercher à se rendre encore plus belles en donnant à leur buste la forme d'une toupie, par la violence avec la quelle elles se serrent le bas du corps, tandis qu'elles se réunissent les omoplates l'une contre l'autre, & en se comprimant la gorge pressent le plus possible leurs deux seins l'un contre l'autre!

Je ne finirois par si comparant entr'elles toutes les Nations répandues sur la vaste étendue de la terre j'entreprennoîs de démontrer combien sont ridicules, contradictoires & absurdes les idées que chacune se fait de ce qui peut contribuer au Beau Extérieur. Qu'il me suffise d'avoir saît toucher au doigt qu'infailliblement tous les Peuples se seroient accordés à un seul type, à un seul genre de Beau Extérieur, si dans le saît il y avoît un gout inné à cet égard, comme il y a très certainement un sentiment inné pour ce qui est du Beau Moral. Car sur celui ci on n'a jamas observé la moindre différence chez les Nations civilisées, pas même dans l'idée des peuples les plus sauvages & les plus barbares. Chez tous la Chasteté, l'Amour, la Fidélité, le Courage &c. ont été également estimés, & jouissent de la plus grande considération.

# S. IV.

Nous devons passer maintenant à examiner si ce Beau de la forme

consiste dans une certaine proportion réciproque entre les parties constituantes ainsi que Galien & une multitude d'autres, sur la foi des Anciens Philosophes, l'ont cru; comme ensin la plupart des Artistes sur la foi de Polyclete le croyent encore à présent

Commençons par supposer pour un moment que la symmetrie ou la proportion doive être prise pour base du Beau Physique. Dans ce cas nous ne pourrons nous resuser de convenir, que cette espéce de Beau sinon partout le même, devroît pour le moins se trouver tel dans l'Architecture. Cependant nous démontrerons le contraîre par des exemples ou des faîts sans replique.

Premièrement à partir du Stylobate, ou piedestal (q) il saut observer que dans aucun des ordres, il ne se trouve déterminé quant à ses dimensions ou proportions. Dans l'ordre Toscan il a pour Bloc un Cube selon Philandre (r) qui étoit disciple de Serbio.

Dans l'ordre Dorique la mesure en est déterminée par la diagonale du quarré, prise dans sa largeur (s). Pour l'Yonique c'est la même chose (s). Dans le Corintbien c'est comme la diagonale ajoutée à la moitié de la largeur (u). Le Composite ou le Romain est comme la Diagonale & un quart de la largeur (v).

Vignole de fon côté prescrit des Grandeurs toutes différentes pour ces Piedestaux; Planc. I. Pa. 3. savoir la diagonale du quarré pour la

Stands as the standards

<sup>(</sup>q) Tous ces Piedestaux étosent dessinés sur une planche lors de la démonstration.

<sup>(</sup>r) Vitruve Edit. de Philandre, pag. 96.

<sup>(</sup>s) Ibid. p. 100.

<sup>(</sup>t) Ib. p. 104.

<sup>(</sup>v) Ib. p. 107.

hauteur du Bloc de l'ordre Toscan; au Dorique 11, à l'Jonique quelque chose de plus; au Corinthien deux fois la base.

Dans les Ruines de Balbek on trouve les piedestaux des Pilastres d'ordre Corintbien Pl. V hauts de deux Diametres feulement & larges

de 2. Un autre est comme le Cube P. 30. ib.

Pour abréger, il est impossible de trouver nulle part aucune proportion constante. Tout cela n'est parconséquent que pure conjecture, fans aucune progression déterminée, & parfaitement arbitraîre. Il en faut dire autant de la proportion des piedestaux considérés par rapport aux plintes ou focles (w).

II. Quant à la proportion du fust de la colomne dans l'ordre Dorique il paroît d'apres Vitruve (x) que les Athéniens n'avant aucune connoîssance de la proportion qui avoît été donnée aux colomnes dans le temps de Dorus ils y avoîent appliqué les proportions de la figure Humaine, leur donnant felon Vitruve la proportion d'1: 6. (v).

Le même Vitruve (2) égaré par ce préjugé tient les proportions de l'Homme pour un modéle si parfaît de beauté, qu'il condamne nettement tout Edifice qui ne ressemble pas quant à l'arrangement de ses parties à un Homme bien proportionné. Il compare la Colomne Dorigue à un Homme, l'Jonique à une Femme, de manière même que les Volutes lui parroîssent en faîre les Cheveux, & il leur donne la proportion d'1: 81. La Colomne Corinthienne comme étant en-

<sup>(</sup>w) Ibid. pag. 199.

<sup>(</sup>x) Lib. IV. c. 1. p. 126.

<sup>(</sup>y) Ibid. p. 126.

<sup>(</sup>z) Ibid, Lib. I. ch. I. p. 79.

core plus déliée il la compare à une jeune Fille; quoiqu'à mon avis il fut mieux de la comparer à un jeune Homme à cause de la moindre épaisseur des hanches & de ce svelte de la taille qui ajoute tant de graces à la forme extérieure.

Cette comparaîson absolument contraîre à la Nature a été copiée mot pour mot par tous les Architectes, & notamment par le Sieur Riou (\*).

Maîs comme nous avons remarqué plus haut qu'il n'y a point de rapport entre les proportions des hommes de diverfes Nations & vivants fous différents Climats, il en réfulte que les proportions données a la colomne *Dorique* & aux autres colomnes, doivent être fujettes à des différences très marquées & parconféquent être fort arbitraîres.

Je ne finirois pas si je voulois faîre mention de toutes les différences en variétés quant à la stature, aux traîts du visage, aux cheveux crêpus ou non crêpus, aux mentons avec de grandes barbes ou sans barbe qui caractérisent les habitants de l'Afrique ou de l'Amérique!

Que fignifie parconséquent la préférence des proportions dans les colomnes Doriques, Joniques ou Corinthiennes lorsqu'elle doit être prise d'après la forme de l'Homme, que nous avons démontrée être la plus inconstante de ses modifications? Je n'ai pas été médiocrement satisfait d'avoir trouvé que Perrault a confirmé cette observation (aa).

Nous ferons voir par la suite que les *Doriens* n'eurent jamais en vue un pareil objèt de comparaison; mais seulement qu'ils ont dressé leur cabane sur des poteaux assez élevés pour pouvoir passer par dessous.

(aa) Ibid. p. 114. S. 7.

<sup>(\*)</sup> Grecian orders of architecture. chap. II. p. 13.

ensuite qu'ils ont peu à peu exhaussé ces mêmes poteaux, ainsi quit peut être démontré par la forme du Temple de These à Athenes, & par celui de Pæstum (ou Posidonie) dans le Royaume de Naples.

III. Que dirons nous de la hauteur des chapitaux Corinthiens qui de l'aveu de Vitruve lui même présentent de sensibles différences quant à leur hauteur? à tel point que ceux du Portique du Pantheon à Rome font plus elevés qu'on ne les trouve partout ailleurs. (bb). et dans sel

L'Excellent Ouvrage de Mr. Riou sur les Ordres de l'Architecture Grecque, furtout la Préface méritent singulièrement d'être lus & l'on peut comparer ce qu'il nous a présenté avec les belles Ruines des monuments de la Gréce publiées par le Célebre Mr. Le Roy; avec celles de Palmyre, avec celles de Balbek & d'autres Edifices actuellement ruinés, qui furent élevés jadis par les Grecs ou les Romains dans l'Asie Mineure & la Syrie, pour être pleinement convaincus que non seulement dans les ordres différents, maîs même dans ceux d'un seul nom, il regne une très grande différence quant à la division des parties constituantes de l'entablement, comme les architraves ou Epistylia, dans les corniches, dans les frifes ou Zoophori, dans les métopes, les triglyphes, les modillons &c. Tant il est vrai quil n'a jamais existe de proportions constantes, reelles ou fondamentalement établies, même chez les Nations les plus éclairées ! : sousaité oflat

L'Illustre & soigneux Desgodetz a outre cela fait voir on ne peut plus claîrement que ni Palladio ni Serlio n'avoîent donné avec précision les mesures des Edifices Antiques qui se trouvent à Rome. Mr.

100. I 80 a.

<sup>(</sup>co) Puises de Paftum per Thomas-Isgier 1765, Pl. N.d. 13. 10 2 11, MMC (11) Ibid. p. 106. Expl. pl. 23 de Perrault.

Chambral lui même dans fon Parallele des Bâtiments Antiques & Modernes s'est bien souvent trompé à cet égard, comme on peut le reconnoître en nombre de places par l'inspection de son Ouvrage (†).

Quand aux Métopes que Vignole conformément aux préceptes de Vitruve presente de saîre en quarré exact, il est très certain que les Anciens n'observèrent jamais aucune mesure constante à cet égard. Ils les firent tansét plus oblongs tantôt plus courts suivant leur fantaille, comme on peut de voir dans les Rumes de Passam ou de Posido-nie, (ce) & il en faut dire autant de toutes les autres parties de l'entablement.

Le Voulez vous avoir maintenant une preuve, Messieurs! de l'aveugle préjugé avec le quel nous nous conduisons sur toutes ces choses? Consistez Mr. Le Roi & vous y trouveiez expressement énoncé que toutes les divisions dans les ordres d'Architecture qui doivent leur origine au temps de Péricles sont agréables & belles, tandis qu'au contraire toutes celles qui s'en éloignent ne doivent être regardées que comme vicieuses & même bizarres!

Cet Ecrivain si distingué sur l'Architecture dit enfin que pour se procurer les plus belles proportions possibles en fait de ces ordres il ne faut pas seulement chossir les modèles qu'en présentent le Gréce, l'Asse Mineure, la Syrie & Rome, mais consulter encore les idées de Virrure & de tous les plus illustres Architectes des temps postérieurs; vu que l'on doit confirmer les regles sondamentales dans les

: 3

<sup>(†)</sup> Voyez le Parall. Pl. l. pl. XVII. XVIII. de Mr. Riou.

<sup>(</sup>cc) Ruines de Pastum par Thomas Major 1768. Pl. XII. fig. 10. & Pl. XXIII. fig. 1 & 4.

ordres de l'Architecture par la comparation de tous, ces mattres entre eux. volobe, unit al nei écution et rendere par la comparation de tous, ces mattres entre eux.

IV. Lorsqu'on (a) vient à examiner foigneulement l'origine d'un Edifice Dorique, où reconnoit bientôt que la Beaute n'en fait pas la baje; mais que toutes les parties des Triglyphes des Metopes de l'Entablement, des Modillons dépendent immédiatement de la position purement arbitraire des poutres, des solives, des triglyphes &c. 11/2

On reconnoîtra évidemment par l'inspection du Tempse de Thése à Athènes que dans les temps les plus reculés, on ne plaçoît point de focle ou base sous les colomnes, mais seulement de sortes planches entre le haut de la colomne & les poutres transversalement couchées ou l'architrave, les quelles ont donné par la suite lieu à la sorme des chapiteaux; que l'on a ajouté les socles ou bases au dessous des colomnes, peutêtre uniquement afin de corriger les cas ou (le tronçon d'un arbre étant abusivement cé trop court) il à fallu suppléer à sa hauteur par l'addition d'une petite planche posée au dessous d'elle? Peutêtre aussi cela n'a t'il été imaginé que pour empêcher la pourriture?

Il n'est de même pas invraîsemblable que les colomnes ont été cannelées à l'imitation de l'écorce fendillée des vieux sapins, dont on

avoît besoin pour la construction des grands Edifices.

Vitruoe vous convaincra dereste des dessatts de l'ordre Dorique comme n'étant alors encore qu'une production brute & grossière (b); ensin que tout ce qu'on y observe n'a jamaîs été imaginé pour plaîre

<sup>(</sup>a) Ici l'auteur présentoît à l'auditoire le dessein d'un Edifice de l'ordre Dorique dans le gout du Temple de Thésée à Athènes.

(b) P. 111-113-114. Lib. IV. Ch. 2 de Perrault.

par fa heauté, mais seulement inventé par le besoin & la nécessiré absolue: ce qui a été pleinement confirmé par Thomas Major (c).

T.es Joniens parroîssent avoir employé plus de légéreté dans la con-Aruction de leurs toits. & ne pas avoir mis les folives premièrement für les poutrelles, mais immédiatement für la frise, d'où il résulte que les modillons se trouvent chez eux au dessous de la corniche.

Au théatre élevé par Marcellus à Rome on trouve les modillons au dessous de la corniche dans l'ordre Dorique; vovez Chambrai mage 17, if onto on no ablacer suit sel summer and ere on the walks

V. Personne de vous. Messieurs! n'ignore l'origine du chapiteau Corintbien inventé, par un certain Callimague suivant le raport de Vitruve (d). Celui ci avant vu par hasard une corbeille avec quelques nipes déposée sur le tombeau d'une jeune fille & recouverte d'une pierre affez large, des feuilles d'Acanthe s'étofent repliées à l'entour d'elle & s'y étojent attachées d'une manière des plus agréables à la vue. Nous n'ignorons cependant pas, Messieurs! le sentiment de Vilalvande, ni celui du fameux Pauw, né dans cette ville, qui foutiennent que cette prétendue origine ne doit être envisagée que comme une fable (e).

Supposons même que cette forme de chapiteau soit empruntée du temple de Salomon, ou imitée d'après les colonnes Egyptiennes? Il watto de Translita en la

n'en

<sup>(</sup>c) Ib. p. 20-21.

<sup>(</sup>d) Lib. IV. Cap. 1. p. 126-127.

<sup>(</sup>e) Vilalpande suivant Vignole p. 289. & p. 56. - Recherches sur le s Egyptiens Tom. 2. p. 71. STREET STREET

n'en fera pas moins abfurde, de voir poser tout un bâtiment sur des corbeilles, des cloches & sur des feuilles moiles d'une plante mucilagineuse; ou sur des feuilles de Laurier, sur des plumes d'Autruche, des branches de Palmier & ainsi du reste! C'est d'après cela qu'un Auteur anonyme (\*) n'a pas résuté sans rasson le zéle de Winckelmann, à vouloir nous présenter sans cesse les Grecs pour modéles à tous égards, prétendant quil y avoit en cela du ridicule, & que l'habitude seule nous avoît induit à cette espéce d'admiration aveugle; c'est ainsi qu'Ovide (\*\*) nous parle de l'objèt de ses amours, qui suivant toute apparence, ne méritost pas le titre d'une grande Beauté.

# Eximit ipsa dies omnes e corpore mendas, Quodque suit vitium, desinit esse mora!

" Tous les défauts disparroîssent à la longne, & ce qui parioîssoît d'àbord choquant devient supportable avec le temps".

Pline & Vitrave trouvoient déjà de leur temps qu'il étoît absurde de faîre supporter des Edifices d'une pésanteur énorme par des figures de Femmes délicates ou même par des figures d'Hommes, à l'exemple des Athéniens qui faisoient soutenir ainsi les leurs par mepris pour les femmes de Carië! Ces deux Auteurs Romains s'accordent à dire unanimement que ce mepris pouvoît prétendre à quelqu'espèce d'excuse dans ces premiers temps, maîs aucunement dans le temps où ils ecrivoient.

<sup>(\*)</sup> Monthly, Review, append. Vol. 65. p. 528, by the Chevalier d'Azara.

<sup>(\*\*)</sup> Burmannus Tom. I. p. 644.

l'Illustre Chambray (†) & Riou (††) sont d'entre les Architectes modernes ceux qui jugent la dessus de la même manière; & en dépit de toutes ces remarques si sages nous voyons un A. Carrache un Serlio un Michel Ange & plusieurs autres des siecles précédents avoir introduit partout ce mauvais gout, quelqu'absurde & choquant qu'il puisse être! Combien ne voyons nous pas encore journellement dans les maisons les plus anciennes des Cheminées soutenues par des sigures d'Hommes ou de Femmes délicates! Chambray s'indigne & se révolte plus particulièrement encore de ce que non contents de saîre porter les Edisces à dos par des Esclaves, nous y employons même des sigures dignes d'imprimer le respect, comme les Vertus, les Musses, les Graces & même des Anges!

Les François n'ont pas été des moins empressés à copier ce vice; les Edifices de *Marot* le présentent par tout. En Allemagne rien de plus commun que de voir des balcons de pierre au dessus de l'entrée des maisons soutenus de cette manière. Le celebre *Mengs* tout récemment encore a fait soutenir par des Caryatides le plasond du Théatre *Aranjuez* en Espagne.

Depuis nos Etablissements aux Indes nous avons adopté en différents endroits de faire supporter nos balcons par des Negres; comme si ces malheureux, déjà opprimés par les effèts trop réels de la fervitude avoient encore besoin de recevoir ce nouveau témoignage de notre mepris. Il me faudroit des heures entières pour détailler à vos yeux tous les exemples révoltants de cette espèce!

<sup>(†)</sup> Parallele p. 56.

<sup>(</sup>tt) Ibid. p. 8.

Mais d'ailleurs, qu'y a t'il de plus affreux, de plus détestable, à parler de sang-froid, que de voir de simples têtes de Marbre ou de Bronze coupées ou séparées en la partie du cou? Quelle idée plus choquante qu'un buste ou un terme sans bras ou sans jambes, qui se termine en un bloc de Pierre?

Que peut on s'imaginer de plus ouvertement en querelle avec la Nature que des Centaures, des Minautaures, des Spinxes, des Satyres & d'autres Monstres pareils? p second xuerne de nuite noile pour la contracte de la contr

Sur toutes ces absurdités si choquantes, on ne sauroit dire autre chose sinon le quodque fuit vitium desinit esse mora! C'est à dire que la pure coutume les a rendu premièrement supportables puis agré-ables à nos yeux; en un mot que nous avois sini par les admirer comme des choses d'une grande beauté.

L'on ne s'est cependant pas encore borné à cela. Vitruve (aa) se répand avec la plus grande amertume sur le gout vicieux & même absurde de son temps, d'après le quel en place de saîre servir aux Edifices comme ornements des figures existantes dans la Nature on appelloit à leur décoration de véritables Monstres, que l'on faisoit provenir du milieu des sleurs & des guirlandes, des corps coupés par le milieu &c. On en trouve des exemples dans la frise d'un édifice de Néron à Rome, au livre publié per Winkelmann (bb) & dans les Ruines de Palmyre. Vignole, Serlio, Picart ont adopté complettement ce ridicule; & tout le monde a trouvé cela superbe!

Maîs si je ne me trompe, on a même donné chez les Romains

<sup>(</sup>aa) Lib. 7. c. v. p. 276. & confultez les fig. I & 2. de la Planche L.

<sup>(</sup>bb) Monume. Antichi inediti No. 3. Pag. IX. voyez norre fig. 3. Pl. I.

du tems de Vitruve, dans un gout bizarre & ridicule qui a quelqu'analogie avec celui des ornements Chinois, & du quel nous nous sommes rassollés depuis quelque temps (cc). Car cet Auteur nous saît la description d'un théatre peint par un certain Apatuvias (dd) qui eprouva une critique si amère, maîs si juste de la part de Licinius le Mathématicien, Homme d'un gout excellent, que l'Auteur lui même vaincu par la honte corrigea entièrement son Ouvrage. Et c'est à l'occasion d'un si heureux succès que Vitruve s'ecrie avec beaucoup de raison (ee). Utinam dii Immortales ficissent at Licinius revivisceret & corrigeret banc amentiam!, Plût à Dieu que Licinius, révirit au monde & mît ordre à de si grandes solies!"

C'est d'après un aussi grand nombre d'incongruités que l'on ose néanmoins encore soutenir, que tous les bommes ont reçu de la Nature un sentiment inné, un gout décidé pour le Beau Physique!

VI. Puisque les Grecs paroîssent avoir reçu de l'Egypte non seulement leurs Dieux maîs encore tous les Beaux Arts, je crois qu'il convient de chercher également dans ce Pays le Berceau de l'Architecture. Lorsque je parcourus les excellents voyages de Pokock (f) je m'apperçus bientôt que leurs colomnes sont encore ce qu'elles etoîent ci devant, c'est à dire, sort courtes, épassies, d'un mauvais gout; & que c'est à Alexandrie seulement qu'on rencontre quelques colom-

<sup>(</sup>ce) Il est même assez facile de s'en convaincre par les peintures trouvées sur les murs d'un bâtiment découvert dans la villa Negroni, publiées par Camill Burti Architecte à Rome.

<sup>(</sup>dd) Vitruve de Perrault p. 276 & 243. de l'autre edition.

<sup>(</sup>ce) Ibid. p. 277. Lib. 7. Cap. V.

nes vraiment belles, qui cependant ne font pas l'Ouvrage des Ægyptiens, maîs des Grecs ou des Romains qui les ont construit: voyez la

figure 5 de le II Planche.

Les colomnes vraîment Egyptiennes & Antiques comme elles ont été mesurées & desinées par Pocock (gg) ont, y compris le socle ou la base, 7 Diametres en hauteur. Le fust est au Chapiteau :: 4: Il y a tout lieu de croire que les colomnes du Temple de Salomon n'étoîent pas d'un beaucoup meilleur gout. Car nous trouvons dans le Livre des Rois que Hiram fit les deux colomnes de Bronze appellées Jachin & Boos hautes de 18 coudées sur un diametre de 4. le fûst de 42 de Diametre; & parconséquent semblables, quant à ce qui est des proportions, aux colomnes de l'ordre Dorique des premiers temps, nommément celles du Temple de Delos (bb). Enfuite qu'il donna aux chapiteaux une hauteur de 5 coudées. D'où il réfulte encore que les chapiteaux étoîent dans la proportion fuivante comme 5: 18:: 1: 37 ce qui est monstrueusement opposé à tous les ordres proprement dits, même à l'ordre Toscan qui est déjà le moins agréable de tous.

On retrouve dans le fecond Livre des Chroniques les mêmes colomnes decrites comme portant 35 coudées fur 5, c'est à dire, ayant leurs chapiteaux comme 7: 1. ce qui se rapporteroît suffisamment aux colomnes d'ordre Corintbien.

Les annelets ou listeaux étoient au nombre de 7, & les chapite-

<sup>(\$8)</sup> Ibid. Pl. 66 & 67. fig. 12. - p. 216. Nous en avons donné une copie à la fig. 4. Pl. II.

<sup>(</sup>bb) Mr. Le Roy ibid. pag. 5. pl. II--4. Diam.

aux en raîson des colomnes comme 1 à 7 d'où je conclus que les mesures données dans le Livre des Rois à raison de la sainteté du nombre sept doivent mériter plus de consiance. Les Commentateurs Patrik, Polus & Wels, qui n'avosent aucune connossisance de l'Architecture y donnent cette explication, mass elle ne se rapporte nullement à la description; car 18 & 18 selon le Texte sacré sont 36 & non pas 35 Coudées.

Quoiqu'il en foit je ne craindrai point d'affurer que Salomon tout grand Roi & quelque Sage quil puisse avoir été, n'avoît pas plus de gout ni ne l'avoît meilleur que les Egyptiens, dont il semble avoîr aveuglément suivi les exemples.

Maîs vouloir foutenir que les Grecs aîent emprunté des Juifs la colomne Corinthienne comme Vilalpande le décide ouvertement, c'est le comble de l'absurdité. Aussi Mr. Wood remarque t'il avec beaucoup de raîson au sujèt de la description de Palmyre qu'on ne rencontre plus nulle part le moindre Edifice de Salomon propre à confirmer cette assertion!

Pocock prétend, non fans vraîsemblance, que les colomnes Ægyptiennes & leurs chapiteaux sont des imitations des Palmiers dont les branches ou feuilles furent annuellement coupées ou taillées & que les colomnes du Temple du Salomon suivant toute apparence n'auront pas été autre chose. (ii).

Si nous venons maintenant à réunir tout ce que nous avons rapporté sur les différents ordres d'Architecture chez les Grecs, les Romains, & y ajoutons ce que nous avons démontré au sujèt des Ægyptiens, nous pouvons tenir pour certain:

<sup>(</sup>ii) Ibid. Le Roy. p. 217.

I. Qu'il n'y a dans la Nature aucune proportion véritable ou essentielle qui puisse justifier ou constater ces Ordres.

H. Que c'est la coutume, l'habitude seule, qui nous a induit à trou-

ver beaux ces Ordres & les proportions qui y sont affectées.

III. Que c'est l'autorité qui a eu en ces choses une influence des plus grandes & des plus décidées.

IV. Et enfin que le Beau en fast d'Architecture est un Beau de

Convenance & n'est rien autre chose.

D'où il fuit qu'en nous rendant moins dépendants ou plutôt moins esclaves des regles purement imaginaires des anciens Architectes, nous pouvons sans aucune difficulté subordonner ces proportions aux convenances & à la diversité des circonstances qui peuvent avoir lieu.

# 

Les Anciens eux mêmes, bien que prévenus en faveur des proportions reçues & comme fanctionnées, dont nous venons de parler ont bien sçu y faire des changements raisonnables & des améliorations, uniquement pour remédier aux défauts apparents de la vue, & ainsi dureste.

Vitruve, par exemple, remarque avec beaucoup de justesse que l'on doit faire les Architraves ou Episylia, ou plutôt encore les Entablements ou Trabeationes plus hauts, à mesure de la hauteur des colomnes, parceque sans cela étant trop élevés ils paroissent trop minces & trop mesquins à nos yeux (kk).

<sup>(12)</sup> Ibid. p. 112. & par Persault pag. 98.

Les Anciens avoîent encore pour principe de faîre ces deux colomnes, fituées à chaque extrémité angulaîre d'un Periftyle ou Portique, plus épaîfies, parceque fans cela la transparence de la lumière qui les entoure les feroît paroître plus minces que celles qui en occupent le milieu. (11).

Par la même raîson encore ils augmentoient les dimensions de la ligne spirale, qui contient les bas reliefs de la colomne *Trajane*, à mesure que s'approchant du saite les objets serosent devenus moins visibles, ainsi qu'on peut le voir dans *Barrault (mm)*.

Vitruve dit de même que plus les colomnes sont hautes moins il faut les effiler ou les rendre minces par le haut, (nn) ajoutant avec beaucoup de raîson quod oculos fallit, ratiocinatione est exequendum., ce, qui trompe l'œil doit être compensé par le raisonnement." C'est à dire que l'on doit à cet égard, observer & suivre les regles de l'Optique, mais non de la perspective. Sur quoi je ne saurois trop vous engager, Messieurs! à consulter l'excellent Ouvrage de R. Smith, qui a été parsaitement bien traduit en Hollandoîs par seu Mr. Krigbout Auteur très estimable & très distingué par lui même.

Ce fut encore pour cette même raîson que les Corintbiens adoptèrent de donner plus de hauteur à leurs colomnes. Ce fut pour le même motif que les Statuaîres Grecs donnèrent à leurs statues non pas la hauteur de 7 têtes, maîs bien celle de 8 & quelquesois plus encore.

Tel-

<sup>(11)</sup> Ibi. p. pa. 90.

<sup>(</sup>mm) Monuments de Rome Ancienne p. 39.

<sup>(</sup>nn) Ibid. Lib. 2. Cap. 2.

Telle est encore l'origine de la figura svelta des Italiens, & dece plus grand nombre de mesures des têtes, si remarquable dans l'Apollon alusi que dans plusieurs autres statues de la première beauté. Tout cela tient uniquement à ce que nous avons déjà démontré dès l'année 1770, qu'un quarré parsat parost toujours plus large que baut.

Voilà donc, Messieurs! la véritable base du Beau Physique, & le seul Beau Physique quant aux formes, qui existe constamment & sans

jamaîs fouffrir d'altération quelconque.

# SUR LE BEAU EXTERIEUR OU PHYSIQUE DANS LES HOMMES ET LES ANIMAUX.

Nous nous flattons d'avoir démontré suffisamment & même avec surabondance dans la première partie de ce Discours, qu'on n'a jamaîs observé de proportion constante dans la construction des Edifices; il sera maintenant de la plus grande importance de passer à la contemplation & à la recherche de la forme extérieure des Hommes & des Animaux; afin de vous convaincre, Messieurs! que le Grand Auteur de toutes choses n'a jamaîs eu en vue une sorte de Beau constant & déterminé quant à leur forme extérieure; maîs qu'au contraîre & bien loin de s'asserieire à aucune présence pour une forme quelconque il n'a eu autre chose en vue que le but inséparablement attaché à leur destination comme individus: c'est à dire que leur forme extérieure & intérieure a été immédiatement subordonnée aux usages & aux fonctions qu'ils doivent remplir dans ce Monde.

Commençons par l'Homme & passons à la contemplation de sa forme extérieure dans les deux sexes.

Lorsque nous observons d'abord la place des yeux, du nez, & de la bouche, des bras, des mains, de la poitrine & des autres parties, tout concourt à nous dire que c'est pour la plus grande commodité de l'Homme que toutes ces parties sont situées sur le devant de sa structure; tandis que l'arrière-tête le dos & le derrière des cuisses ne présentent aucune sorte d'éminence & ne possédent aucune des parties nobles.

Toutes les parties qui ornent & décorent l'Individu ne se trouvent donc pas réunies sur le devant du corps, à cause de la beauté, maîs seulement à cause de l'utilité!

Confidérons d'abord l'Homme Pl. IX fig. 6. Ses épaules & fon dos font larges, fes hanches au contraîre font étroires. Il est fortement musclé, mais il n'a point de mamelles.

Confidérons enfuite les Femmes! (00) Nous leur trouverons les épaules plus etroites, la poitrine plus applatie vers le haut, pour se prêter plus facilement à reçevoir les deux seins. Leurs hanches sont plus larges. Elles ont de la gorge & sont en général plus délicatement taillées.

S'il faut dire que l'Homme est Beau, il faut nécessairement dire que

<sup>(00)</sup> Voyez Pl. IX. fig. 6. Où le contour des épaules de la Femme est inscrit dans celui de l'Homme; tandis qu'au contraîre le contour des hanches dépasse en largeur celui de l'Homme.

Ja Femme ne l'est point. Ou si la Femme est Belle il ne faut plus parler de ce qui paroît donner l'avantage à l'Homme. C'est au reste ce qui a été très judicieusement remarqué par le grand Philosophe & Politique E. Burke en son traité sur le Beau & le Sublime (pp).

#### S. II.

Le fein n'a d'autre destination que de fournir la nourriture à l'Enfant nouveau-né. S'il en résulte un ornement pour la Femme, cet ornement n'est qu'accidentel, & n'a de fondement que dans notre imagination. En un mot la baze du Beau est ici exclusivement & uniquement l'idée de l'avantage qui en résulte pour les Ensans que les Mères doivent nourrir.

Si la gorge avoît été donnée uniquement à titre d'ornement à la Femme, cet ornement devroît aussi se trouver chez l'Homme. Maîs, parmi les Grecs, d'après le témoignage de Paul d'Egine (qq) on coupoît les mammelles ou le sein des Hommes, lorsqu'ils prenoîent trop d'accroissement ou d'embonpoint, & cela pour aucune autre raîson que pour la difformité apparente, & par ce qu'on regardoît ce changement dans la forme de l'individu comme le signe meprisable d'un caractère des plus essembles.

Chez les Enfants tant mâles que femelles, les seins sont d'une grosseur égale & très potelée, parcequ'ils remplissent une fonction essentielle pendant le temps qu'ils sont contenus dans le ventre de leur

<sup>(</sup>pp) Pag. 177-178.

<sup>(</sup>qq) Lib. IV. cap. 46. pag. 596.

Mère; quoique la raison ou le motif en soient encore un mystère pour les Anatomistes! Chez les deux sexes indistinctement on trouve les mamelles pleines de lait au moment de leur naissance. Par la suite ces glandes & le laît qu'elles contiennent diminuent peu à peu, & il ne reste plus que le petit bout du sein ou les tétines à chaque individu. Mass l'âge de la puberté vient il à se manifester? elles grossissent de reches chez les jeunes silles, pour disparoître de nouveau lorsqu'elles cessent d'être sécondes.

#### C. III.

Les proportions diffèrent beaucoup dans l'enfance de ce qu'elles offrent dans un âge plus avançé (rr). Au commencement la tête faît le quart de toute la longueur de l'individu, maîs enfuite elle n'est plus qu'une cinquiéme, une sixiéme, enfin une septiéme partie! C'est à dire que les parties inférieures prennent plus de croissance, tandis que la tête reste à peu de chose près la même & ne s'accroit presque plus, à partir de l'âge de 14 ans.

La partie des hanches est extraordinaîrement etroite chez les deux fexes dans l'état d'enfance.

Si donc les proportions constituoient la base ou le fondement du Beau il devroît nécessairement s'en suivre que si les Ensants sont reconnus pour présenter les caractères du Beau, les individus d'un âge sait & plus avancé doivent de toute nécessité paroître difformes. Ou bien

<sup>(</sup>rr) A cette occasion l'Auteur présentoit sur la toile le contour d'un Enfant pour en faire la comparaîson avec l'Homme adulte.

### \$ 93 ·₩

réciproquement si ce sont les individus d'un âge faît qui sont Beaux, les Enfants ne sauroient plus le parroître aucunement!

# on the district opposed in the commentation of the comments of

Nous nous accordons en attendant à reconnoître un genre de Beau spécifique & particulier pour chaque âge. Nous eprouvons par exemple tous un sentiment de vénération & de respect à la vue d'un Vieillard, & c'est certainement ici le Moral qui influe. L'aspect d'un visage ridé & dépourvu de dents, d'une barbe grise, & d'une tête chauve seulement entourée de quelque peu de cheveux gris ou blancs dissère trop du joli minois d'une jeune personne pour y attacher les mêmes idées de beauté!

Maîs cependant ce même changement dans les formes, cette métamorphose qui a nécessairement lieu par la suite de l'âge, est réputée laide & meprisable dans une Vieille Femme. Ce qui n'a lieu suivant toute apparence que parcequ'elle n'inspire plus d'amour & parceque l'âge lui a fait perdre sa fécondité, cette qualité si chère & si précieuse aux yeux de l'Homme, & qui est le véritable point utile de sa destination en ce Monde.

Nous attribuons généralement aux cheveux gris des connoîssances plus profondes, plus d'expérience, & plus de fagesse. Nous accumulons toutes ces qualités respectables à la vue des cheveux blancs d'un Viellard, des rides de son visage, de sa bouche malheureusement dépourvue de dents. Et voilà ce qui cause notre admiration, notre respect, ensin ce que nous qualifions du titre de Beau. Mais il s'en faut bien que cette idée provienne de la considération des formes extérieures.

#### 6. V.

Ce que nous appellons Beau chez un Negre, l'est si peu, qu'il e st entièrement opposé à ce qui nous paroît tel chez un Blanc. Nous ne pouvons en revenche souffrir chez un Européen la mâcheoire très saillante, le nez ecrasé & les levres épasses & grosses; uniquement parceque cela choque ce à quoi nous sommes le plus accoutumés.

Ajoutez y encore la différence des formes chez les différentes Nations, & vous verrez, Messieurs! que les Esquimaux & les Habitans du Pays de Tzuk, au Nord du globe; par le Sud les Habitants du Détroit de Magellan, les Hottentots près le Cap de Bonne Espérance & tous les Peuples qui habitent vers l'Equateur, offrent des proportions très dissérentes les unes des autres.

De toutes ces différences il résulte manisestement qu'il n'existe pas de Beau réel ou positif dans la forme des Hommes, aucune sorte de Beau qui tienne à une proportion constante des parties du corps; mais que ce que nous appellons Beau dépend d'une babitude que nous contractons dès l'ensance, & que le laps du temps sinit par rendre inessacelle.

- 2. Qu'il ne dépend pas moins de l'autorité de ceux qui à force d'avoir acquis des connoîssances bien approfondies sont censés plus que bien d'autres être en état d'établir le jugement le mieux fondé sur le Beau.
  - 3. Enfin de la pratique ou de la mode particulière à chaque Païs.

# Taba S. VI. man par Mi

Nous croyons avoir prouvé suffisamment cette denrière assertion,

tout auffi bien que la première. Il faudra feulement y ajouter que notre amour propre non moins que le reste nous engage à donner la préférence à l'espéce de forme qui nous est échue en partage, & nous la faît considérer comme la plus belle possible.

Dès la plus haute Antiquité l'on trouve la figure Humaine employée à représenter la Divinité. Ainsi le partiquosent les Payens & ainsi le pratiquent encore journellement les Chrétiens eux mêmes sur toute l'étendue du Globe. Cependant les Egyptiens, par suite de leur esprit naturellement porté aux allégories ou symboles, ont plaçé des têtes Humaines sur le corps d'un Lion, d'un Taureau &c. ou bien au contraîre des têtes de Taureaux, de Chiens, d'Oiseaux sur des corps Humains.

Mais de plus les Dieux & les Déenes chez tous les Peuples de la Terre en général, fans en excepter aucun, ont été représentés sous la figure Humaine, avec tous les caractères Nationnaux & à la mode de chaque Pays. Un Dieu Chinois n'a pas le ventre beaucoup moins gros & moins prominent qu'un Mandarin; ses yeux ont la même forme oblongue, & sa barbe est également clairsemée de poils. Leurs Déesses à plusieurs mains ont le corps tout aussi mince tout aussi étranglé que leurs jeunes filles; de plus les ongles de leurs mains sont d'une longueur prodigieuse & leurs pieds d'une petitesse des plus dissonnes. Les Egyptiens représentent, quant à leurs Idoles, tout ce qui caractérise leur Nation en particulier.

Les Européens au contraîre font toujours les Dieux blancs comme eux; ce qui a lieu parceque tous se flattent d'être non seulement les premiers mais encore les plus beaux de tous les Hommes, & même de tous les êtres divers aux quels le Créateur a donné l'existence. Cicêron a parsaitement exprimé cette idée par ces mots quod bomini bo-

mine nihil pulchrius videatur (ss). Rien ne paroît plus beau à l'Homme que sa forme extérieure.

Il n'est pas invrassemblable par suite que si un Eléphant, un Lion, un Cheval, une Baleine, un Aigle, une Ecrevisse ou une Araignée pouvosent comme nous manifester leurs raisonnements, chacun de ces Animaux ne donnât à ses Dieux sa sigure, comme offrant la beauté la plus rare & la plus touchante.

# e. no 17 gester e.**11 V. 2** e. rous ging<sup>®</sup> ins tie es Berneies e. nin Winn, dien Turnes fan, de literaan ne roeis

La différence dans les proportions des parties relatives chez les Quadrupédes, les Offeaux, les Poillons & les Reptiles prouve de plus en plus tout ce que j'ai avancé en parlant de l'Homme; favoir qu'on ne doit jamaîs s'attacher qu'à la destination des parties, comme la seule & unique chose que le Créateur a eu en vue lorsqu'il les a formé.

Dans ma dernière Démonstration Publique du 13 Octobre 1778, fur les Quadrupédes & les autres Animaux & fur une methode de les Dessiner avec une entière fareté je vous ai fait voir avec la dernière évidence que la longueur des pattes dépendoît de toute nécessité de l'objèt qu'elles avoîent à remplir, selon que l'Animal devoît courir avec plus ou moins de vitesse; comme aussi que la longueur du cou étoît nécessairement subordonnée ou déterminée par la longueur des pattes; de manière que nous pourrons maintenant & sans beaucoup de peine

<sup>(55)</sup> De Natura Deorum Lib. 1. Cap. 27. p. 76.

vous convaincre de la nécessité absolue qui a déterminé la forme de quelques autres parties dont nous n'avons pas faît mention ci devant.

Le Chameau, le Chien, le Cheval, le Bœuf, le Lion, l'Eléphant ont à cause de cela pour chacun d'eux des proportions différentes & distinctives, qui sont de la plus indispensable nécessité à leur particulière façon d'être.

La même chose a lieu dans les Oiseaux: l'Autruche, le Casoar, la Grue, la Cigogne, l'Aigle &c. ont le cou proportionné à la longueur de leurs pattes, & des ailes proportionnées à leur aptitude à voler,

maîs non modifiées fuivant leurs forces relatives.

Le Cigne, l'Abinga (tt) ont ils le cou plus long que ne paroît le requérir la longueur de leurs pattes? cette longueur étoit nécessaire pour qu'ils pussent recueillir beaucoup au dessous de leurs pattes, une nourriture qui se trouve à dissérentes prosondeurs sur la vase & au dessous de la surface de l'eau.

NB. La Cigogne & quelques autres Oiseaux à long bec emmanché d'un long cou en fournissent la preuve péremptoire.

Les Martins pecheurs (voyez Planche VIII. fig. 7.) ont une grande tête pour pouvoir faifir ainsi qu'avaler les poissons, mais leur corps est petit & leurs pattes sont encore bien plus petites en comparasson, parce qu'ils n'en ont pas grandement besoin pour aucun usage particulier, & quils ne doivent les employer qu'à se soutenir. Les Poules-d'Eau tout au contraîre & surtout la Parra Variabilis (uu) ont de très gran-

<sup>(11)</sup> Buffon, Hift. Nat. des Oifeaux, Tom. VIII. p. 448. pl. 35. Il paroît être une efpéce de Cigne dont le cou est des plus longs.

<sup>(</sup>uu) Suivant Linné espèce 260. Edwards en donne la figure Tom. I. pl. 48. Suivant M. de Buffon le Sacana du Mexique pl. 322. chez nous Pl. X. fig. 8.

des pattes afin de pouvoir marcher, fans s'enfoncer, par dessus les plantes Aquatiques, mais elles ont d'un autre côté un très petit bec, & seulement suffisant pour saisir les graines & les autres petits objets qui leur servent de nourriture. Le Pélican est armé d'un très grand bec & pourvu d'une poche qui y est attenante pour lui faciliter le moyen de prendre & d'avaler une très grande quantité de possions dans le même temps. Les Toucans ont le bec d'un grandeur démésurée eû égard à leur corps, & si on le compare aux autres Oiseaux on pourroît dire qu'il y a ici la plus grande irrégularité!

Il n'y a pas moins de différence à remarquer en ce qui concerne les queues des Oifeaux. Le Faifan, le Paon, le Dindon, le Coq, l'Arras ou le Corbeau de Guyane ont la queue d'une grandeur remarquable; tandis que l'Autruche, le Cafoar & d'autres femblables ont la queue des plus petites par rapport au reste de leur corps!

La queue du Lion, du Renard, de l'Ecureuil, de l'Eléphant, du Rhinoceros prouvent la même chose. Chez les Animaux qui rampent, comme le Crocodile, le Lézard, la Tortue, le Crapatd & la Grenouille on ne trouve pas moins les proportions en défaut.

Quelles différences ne présentent pas les cornes & pariculièrement les dents chez les Animaux quadrupédes ainsi que les possions? Dans le Narwbal elles s'avancent en ligne droite & horizontale hors de la gueule; chez le Morse elles sont pliées vers le bas & prèsque verticalement; dans le Sanglier ou Cochon d'Ethiopie elles montent prèsque en ligne perpendiculaire, &c. (ww): Ce qui présente une suite de

<sup>(</sup>vv) Voyez Pl. XI. fig. 9.

<sup>(</sup>ww) A cette occasion l'Auteur a montré à l'Auditoire des têtes de plusieurs de ces Animaux, ou les figures dessinées sur la toile.

particularités qui au premier apperçu & au commencement nous paroîfient étranges, maîs ensuite nous paroîfient supportables, & sinalement nous paroîfient même quelque chose de Beau, si bien même que le contraire ou le désaut de ces parties va jusqu'à nous révolter. Un Taureau sans cornes, ainsi qu'ils se trouvent dans la partie septentrionale du Dannemark & de l'Angleterre, nous paroît encore plus étrange que ne nous paroîtroît un Veau avec des cornes.

Les jambes si hautes du Chameau nous remplissent d'étonnement, quant à sa structure, tandis que la forme du Cheval, du Bœuf, du Chien, du Furet, du Serpent, & du Ver de terre même, bien quelles soient si étrangement différentes & si éloignées l'une de l'autre, nous frappent moins, par l'habitude que nous avons de les voir souvent. Ensin nous sommes forcés de convenir que l'Etre suprême ne consulte aucunèment les proportions que nous avons établi dans notre imagination, mais qu'il a seulement eû en vuë pour tous les Animaux sans exception l'utilité & le but de leur destination, & que ce n'est qu'en vertu de cette considération quil a mis la plus grande perfection dans leurs

Les yeux ont chez l'Homme un pouce de diamètre & son visage a quatre yeux de largeur; Faites ensuite la comparasson de l'œil d'une souris, de celui de l'Eléphant ou d'une Baleine, vous trouverez que le plus grand œil n'a jamas deux pouces de diamètre, tandis que le corps d'un Homme est à peine long de 6 pieds & que celui d'une Baleine a souvent 100 pieds de long ou même d'avantage. L'œil est donc chez l'Homme = ½ & chez la Baleine = ½ de sa longueur.

organes.

Les oreilles du Phoque ou Chien de mer sont imperceptiblement petites, celles, de la Chauve-souris appellée l'Oreillard sont chacune

en particulier plus grandes que l'ensemble du corps en entier. Faut il prononcer maintenant d'après la grande disproportion des parties analogues dans ces individus, que l'un est plus beau ou plus laid que l'autre?

# S. VIII.

when the Dunner & A manner

Veut on favoir quelle seule & unique sorte de Beau captive & subjugue uniquement notre assentant ? qu'on commence par être bien convaincu que la Peinture sut tout d'abord une pure maîs sidéle représentation des objets de toute espèce que présentoit journellement la Nature; que dans la suite elle a été portée à son plus haut degré de persection par les artistes d'un genie supérieur au moyen de ce qu'ils l'ont purgée de cette désectuosité, qui reste inséparablement attachée à la façon de voir les objèts, en sorte qu'elle ne dissère plus maintenant qu'en apparence des objèts mêmes, ce qui par suite a faît naitre une espèce de Beau Idéal? maîs c'est alors aussi qu'on devra se rappeller tout ce que nous avons démontré, lorsqu'il a été question de l'Architecture, saîre l'agrément & donner les graces à la forme des édifices, en recourant à des opérations que les ignorants admirent, sans même se douter de l'artisse dout les grands maîtres se sont servier.

Lysippe cet Artiste si chéri à Alexandre le Grand est au rapport de Pline (xx) celui qui le premier a porté son attention sur cette aésectuosité de la vision & c'est par cela même qu'il a singulièrement contribué aux progrès de l'art.

<sup>(</sup>xx) Tom. 2. p. 652. Lib. 34. C. 8. vers la fin.

Statuariae arti plurimum traditur contulisse, Capita minora faciendo, quam antiqui, Corpora graciliora, siccioraque, per quae proceritas signorum major videretur. du'up ania e o osab de

Lysippe introduisit donc de faîre les têtes de ses statues plus petites qu'on n'avoît coutume de les faîre avant lui. " C'est à dire qu'il a " donné huit têtes, quelquefois plus encore, à ses statues; il leur a " faît le corps plus mince & plus délié, ce qui donna à fes figures une proportion plus svelte & plus avantageuse.

C'est ce qui faisoit dire habituellement au même Lysippe que les statuaires représentoient bien les Hommes comme ils étoient vraiment, quales essent bomines. Mais que lui les faisoit comme ils devoient se montrer à nos yeux, sad so, quales viderentur esse (33).

C'est ce que Cicéron doué d'un goût si exquis désigne avec beaucoup de justesse par ces mots pingere ultra verum! c'est à dire, en ce qui est de l'Art de Peindre, outrepasser les limites du vral.

Le svelte des Italiens, que nous appellons le degage, qui rend les figures si agréables, & qui a été entièrement negligé par les grands Peintres de l'Ecole Flammande comme Rubbens, Rembrand, Bol; Flink & d'autres, est ce que Lysippe a découvert le premier être indispensablement nécessaire non pas pour rendre ses statues en effèt plus belles que la Nature, mais pour les faire paroître plus belles à nos yeux; parceque au moyen de cet artifice il subvenoît aux désauts qui réfultent naturellement de la manière de voir.

On appliqua bientôt la même chose à l'Architecture; les Corinthiens donnèrent pour la même raîson 10 fois le diamêtre en hauteur

<sup>(</sup>yy) Ibid. p. 653. in fine.

à leurs colomnes, les Architectes Grecs firent pour cette même raifon les metopes plus etroite que larges &c.

Il est donc constant qu'un Architecte, qu'un Statuaîre, & finalement un Peintre s'ils veulent réussir pleinement à introduire le véritable Beau des formes dans leurs Œuvres doivent connoître la Nature & les Esser de la Lumière. Ils sont également obligés d'étudier à fond la manière dont nous voyons les objèts. Ils doivent connoître encore toute la variation que sait subir à l'apparence des objèts leur plus ou moins d'éloignement, & comment considérés plus haut ou plus bas que notre point de vuë ils semblent perdre leur forme véritable. Ils doivent ensin étudier soigneusement toutes les ressources de l'Art pour parvenir à couvrir cos dessaux necidentels.

Faire parconséquent de tout ce que nous venons de dire, un tel usage que les choses imitées par l'Art produisent aux yeux des spectateurs les mêmes impressions que si elles se presentosent en substance & réalité. C'est en quoi consiste d'avoir sais le véritable Beau des formes! Et c'est le seul point au quel un statuaire, un Architecte & un Peintre sont tenus de pouvoir parvenir.

Veut on raisonner sur le choix des parties les plus agréables à la vuë qui caractérisent la forme de l'Homme? alors j'avoue qu'on a tout autre chose pour but. Il sera question en ce cas de choses purement accidentelles dans la Nature, & que nous avons démontré dépendre uniquement d'une préférence bisare des Hommes en particulier, du gout singulièrement propre à chaque Nation & de la mode continuellement changeante dans ce monde.

## P. O. I. S. E. C. T. O. I. T. O. S. E. C. T. I. O. T. C. C. C. D. S. C. D.

tout cela excitée par les excellante leçoes des Dirocems de cene

Comme dans les ordres d'Architecture, l'autorité des grands artiftes a donné le ton au Beau, il en est de même de la sculpture & de la Peinture.

Phidias fit, au rapport de Pline (zz), une statue de Minerve en bronze qui sut trouvée d'un Beau si extraordinaire, si transcendant, par tous les Artistes & Amateurs qu'elle sut appellée d'un commun accord le Modèle ou l'Exemple du Beau — Ut formé nomen acceperit.

Nous avons démontré dans l'Introduction à ce discours que la belle fiatue de *Polyclète* avoît pareillement obtenu de tous les Artiftes le nom de *Norma* ou *Canon!* 

Voilà donc comment on s'est unanimement réuni à s'appuyer sur la seule autorité de quelque peu de Grands Artistes. Tous ceux qui les ont suivis se sont suivis se sont ententés d'adopter les mêmes proportions dans les parties, le même style, & s'y sont assurers en Esclaves.

Le plus grand nombre des maîtres de l'Ecole Flamande n'ont étudié & imité qu'une Nature groffière & vile. Le défaut d'éducation, le manque d'occasion d'être eclairé, excité & corrigé par les beaux modèles de l'autiquité; le défaut de jugement même a rendu leurs copies encore plus révoltantes que la Nature abjecte où ils puisoient leurs idées.

La Jeunesse actuelle est bien plus heureuse. Cette Académie leur

<sup>(</sup>zz) Tom. 2. Pag. 650.

procure la vuë des meilleurs modèles de l'Antiquité, les meilleurs exemples de nos artiftes Modernes, & elle se trouve par dessit tout cela excitée par les excellentes leçons des Directeurs de cette école célébre.

## of the error should be a first prepro . . He teat take & do to

Vitruve va en attendant vous convaincre que l'on pensoît de son temps exactement de même sur ce qui concerne le Beau dans un Edifice. La parfaite convenance ou plutôt la beauté d'un Edifice, dit il, exige que s'on caupte le genre d'ornement consuré par l'Autorité des tems autérieurs, qui se sonde principalement sur la coutume ou l'usance; par exemple les Temples dédiés à Minerve, à Mars, & à Hercule, demandent à être d'Ordre Dorique; ceux dédiés à Junon, à Diane, ou à Bacchus doivent être d'Ordre Jonique, & ceux de Venus ou de Flore requèrrent l'Ordre Corintbien.

L'on trouve encore aujourdhui à Athènes (†) les ruines d'un Temple dédié à Minerve qui est d'Ordre Dorique; celles d'un Temple de Cerès (\*) de l'Ordre Jonique; celles d'un Temple de Jupiter (\*\*) de l'Ordre Corintbien. On trouve aussi un temple consacré à Auguste de l'Ordre Dorique; & dans Rome un Temple de Mars de l'Ordre Corintbien, selon Desgodetz un autre de Jupiter, & ensin un

211-

<sup>(†)</sup> Le Roy Monuments de la Gréce Part. I. pag. r.

<sup>(\*)</sup> Ib. Pl. V. (\*\*) Pl. X. pag. 19.

autre de Bacchus en Ordre Composite. Tant il est vrai que les Anciens eux mêmes ne se sont pas toujours assujettis à ces Régles.

l'Architecte non seulement fasse attention à une certaine Convenance, mais encore surtout qu'il observe de ne pas consondre les différentes parties des ordres les unes avec les autres. Par exemple; In Doricis Episyliis, si in coronis denticuli sculpantur, & Jonicis triglypli. C'est à dire, qu'aux Corniches des entablemens d'Ordre Dorique il ne faut pas d'ornements dentelés, ni des triglyphes aux frises de l'Ordre Jonique.

Maîs combien nos Artiftes modernes ne se permettent-ils pas d'infractions à des régles aust justes? Les Architectes les plus à la mode aujourdhui parroissent bien avoir seconé le joug de l'habitude & s'écarter en plus ou en moins de l'autorité établie par les Anciens à cet égard. Mais la grande question est de savoir si ce qu'ils y ont substitué est meilleur, & surtout plus raisonnable?

Les Romains ont non seulement dans seur Ordre Composite fort seuvent reuni l'Ordre Jonique & l'Ordre Corinthien, mais aussi mêlé le Corinthien avec le Dorique, & quelquesois même tous les trois ensemble.

Ils ont posé directement la corniche sur l'Architrave sans aucune Frise intermédiaîre; c'est à dire, qu'ils ont omis les poutres & le plafond. Or je demande, cela est-il convenable? Cela est-il beau? Cela est-il surtout compatible avec la Nature de tour Bâtiment?

On m'accordera au moins comme une éternelle vérité que le Beau ne doit pas combattre ouvertement la droite rasson.

le pourrois prouver par mille exemples que l'on pèche aujourdhui

plus que jamais contre ces régles Mais le temps exige que je mettre fin à ce discours. Je le terminerai donc par une courte récapitulation de ce que j'ai taché de démontrer & par là même je vous en rappel·lerai les points principaux.

Premièrement. Qu'aucun Philosophe ni aucun Artiste connu ne nous a jamass appris d'une manière positive, ou bien ne nous a indiqué ou démontré Ce qui constitue proprement le Beau Physique.

Secondement. Que nous n'avons aucun sentiment inné de cette sorte de Beau, comme nous en avons un très-distinct du Beau Moral; maîs que nous sommes obligés d'apprendre à reconnoître le Beau en faît d'Arts, par l'étude, par l'exercice assidu & non sans beaucoup de peine.

Troisiemement. Que certaine proportion dans les parties ne confitue pas la base ou le fondement de la beauté, & pas plus dans les Ordres de l'Architesture que dans les Hommes ou les Animaux.

Quatrièmement. Que l'Auteur de la Nature en donnant des formes si disférentes aux Hommes & aux Animaux n'a eu aucunèment en vuë un Certain Beau en particulier, mais seulement le plus grand avantage possible relativement à leur destination.

Sixiemement enfin. Je vrois avois avoir claîrement établi & démontré, que le vraî, l'unique ou feul Beau, tant en faît d'Architecture, que de sculpture & de peinture, tel qu'il a été mis en vogue & introduit par les plus grands Maîtres, a seulement dépendu & dépend encore du soin três-scrupuleux à faîre que leurs ouvrages présentent

## 107 A

l'imitation la plus exacte de la Nature, en évitant les déffauts que l'imperfection de notre vue & la refraction de la lumière produisent nécesfairement.

Si toutefois ma façon de raisonner & mes preuves n'ont pas été suffisantes pour vous convaincre pleinement, j'aurai du'moins réussi à vous avoir faît considérer le Beau Physique sous un point de vuë qui n'est rien moins que général; & je me flatte d'avoir mis les Artistes sur la voie de découvrir de plus grandes vérités.

## FIN.





PL. I.











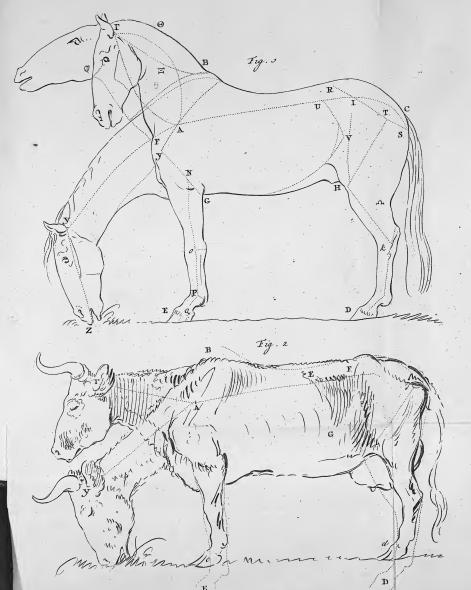


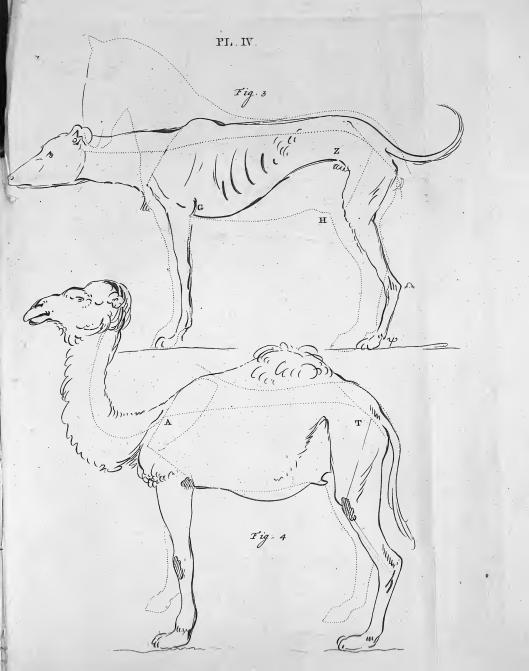


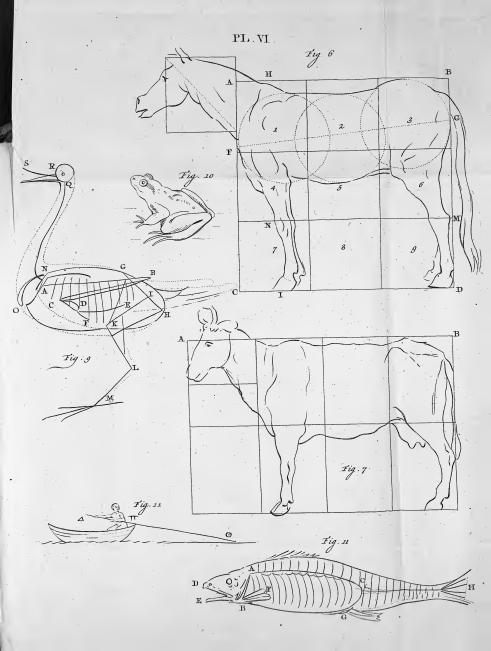














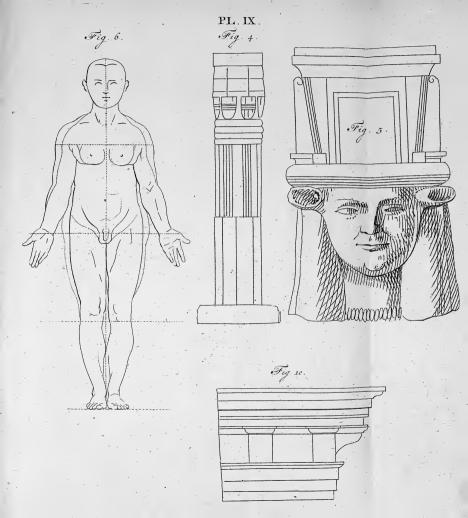




Fig. 9.

